



DIGITAL HOT AIR FRYER AAF7004D

INSTRUCTION MANUAL

DE

FR

NL

EN

IT

ES

PL

HR

CZ

SK

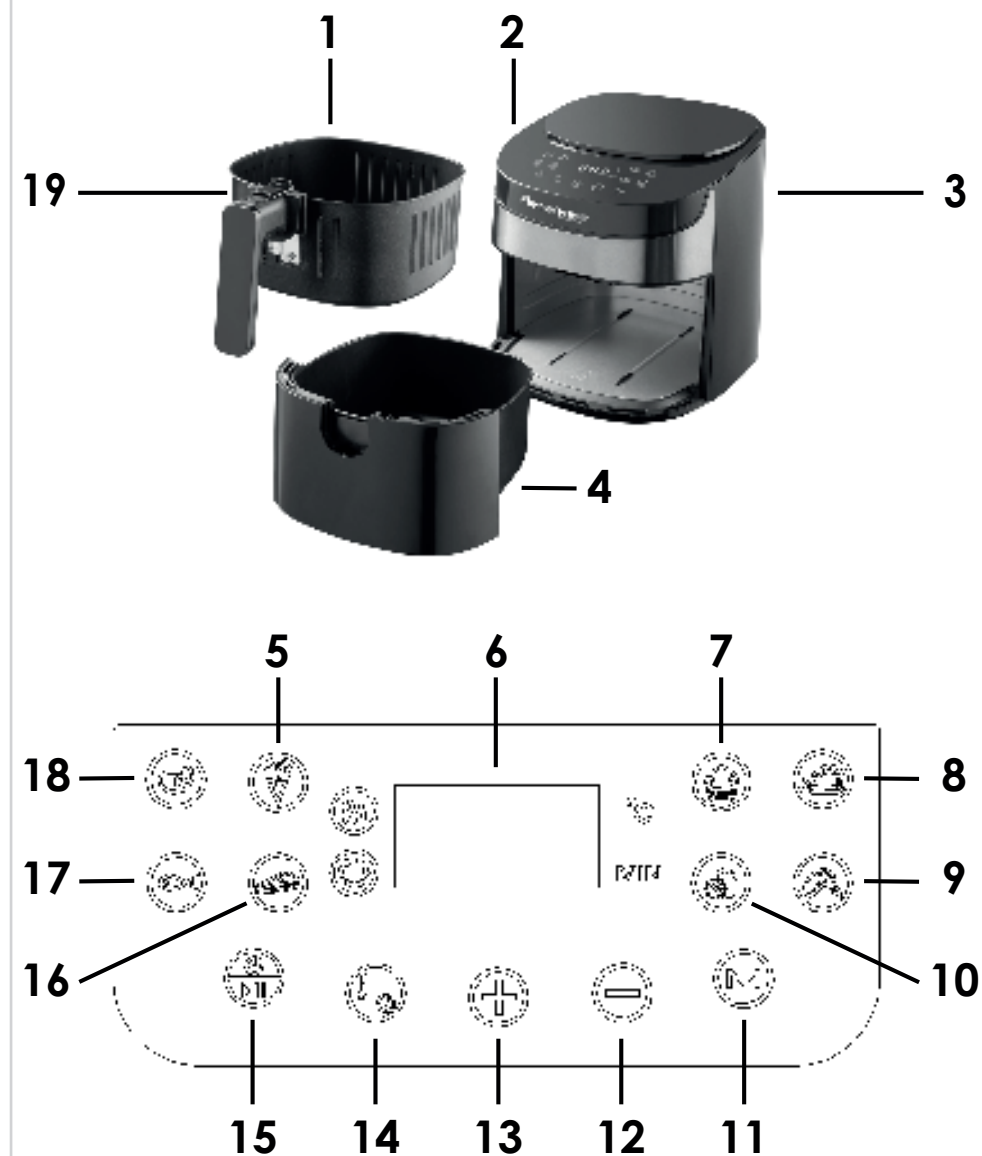
RO

BG

SE

TR





SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist nicht für den professionellen Gebrauch bestimmt, sondern für den häuslichen und ähnlichen Gebrauch, z. B. in Personalküchen, in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen sowie in Bed & Breakfast-ähnlichen Umgebungen und Bauernhöfe.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Stellen Sie das Gerät immer auf einer stabilen und ebenen Fläche auf, wo es nicht umfallen kann.
- Teile dieses Geräts können warm oder heiß werden. Vermeiden Sie es, sich zu verbrennen. Nicht berühren.
- Ihre Hände müssen trocken sein, wenn Sie dieses Gerät, sein Kabel und seinen Stecker berühren.
- Dieses Gerät muss Wärme abgeben. Sorgen Sie daher für ausreichend Abstand um das Gerät herum. Decken Sie es auch nicht ab.
- Dieses Gerät, sein Kabel und sein Stecker dürfen nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- Berühren Sie dieses Gerät nicht, wenn es mit Wasser in Berührung gekommen ist. Ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Dieses Gerät, sein Kabel und sein Stecker dürfen nicht mit Wärmequellen oder offenem Feuer in Berührung kommen.
- Lassen Sie das Kabel niemals über den Rand des Waschbeckens, einer Arbeitsplatte oder eines Tisches hängen.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Elektrogerät nicht benutzen.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, indem Sie am Stecker selbst und nicht am Kabel ziehen.
- Benutzen Sie das Elektrogerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.
- Schalten Sie dieses Gerät nicht mit einem externen Timer oder einem separaten ferngesteuerten System ein.
- Wenn das Gerät oder das Kabel defekt ist, versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Lassen Sie Reparaturen immer von einem qualifizierten Mechaniker durchführen. Um Gefahren zu vermeiden, sollte der Austausch durch den Hersteller, einen technischen Dienstleister oder eine Person mit gleichwertiger Qualifikation erfolgen.
- Bewegen Sie dieses Gerät nicht, wenn es eingeschaltet oder noch heiß ist.
- Benutzen Sie dieses Gerät niemals in der Nähe von Vögeln. Von der Antihafbeschichtung der Grillplatten freigesetzte Dämpfe können für Vögel Stress oder Schlimmeres verursachen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, jedoch nur, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die Gefahren verstehen.
- Kindern ist die Reinigung und Wartung des Geräts nicht gestattet, es

- sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Bewahren Sie das Gerät, das Kabel und den Stecker außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

UMWELT



- Werfen Sie Verpackungsmaterial, wie zum Beispiel Plastik und Karton, in die dazu bestimmten Container.
- Dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer nicht als normalen Haushaltsabfall entsorgen, sondern bei einer Sammelstelle zur Wiederverwendung von elektrischem und elektronischem Gerät. Achten Sie auf das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder Verpackung.
 - Die Materialien können wie angegeben wiederverwendet werden. Durch Ihre Hilfe bei der Wiederverwendung, der Verarbeitung der Materialien oder anderen Formen der Nutzung des alten Gerätes leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.
 - Informieren Sie sich bei der Gemeinde nach der richtigen Sammelstelle bei Ihnen in der Nähe.

SERVICE

Im unwahrscheinlichen Fall einer Fehlfunktion wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Bestron: **www.bestron.com/service**

Technische Daten	
Modell	AAF7004D
Spannung	220-240V~
Frequenz (Hz)	50-60
Schutzklasse	1
Leistung (Watt)	1300
Geräusch (dB(A))	-
Max. Fassungsvermögen	-
Kurzzeitbetrieb (KB)	-
Geräteabmessung (L x W x H) (cm)	34x26x26,8
Länge des Netzkabels (cm)	60
Aus-Modus (Nach dem Einstecken oder dem Abschluss eines beliebigen Betriebszyklus wechselt das Gerät nach 10 Minuten in den Aus-Modus)	Stufe 1 (Nach dem 9. Mai 2025): <0.5 W Stufe 2 (Nach dem 9. Mai 2027): <0.3 W
Standby-Modus	N/A

BETRIEB - ALLGEMEINES

Die Beschreibung unten gehört zu der Abbildung auf Seite 2.

- | | |
|---------------------------|----------------------------------|
| 1. Korb | 11. Modus-Taste |
| 2. Bedienfeld | 12. Verringern-Taste |
| 3. Gehäuse | 13. Erhöhen-Taste |
| 4. Schubfach | 14. Temperatur/Timer-Taste |
| 5. Pommes-Frites-Modus | 15. Start/Stop/Pause/Reset-Taste |
| 6. Display | 16. Steak-Modus |
| 7. Kuchen-Modus | 17. Fisch-Modus |
| 8. Hähnchenschenkel-Modus | 18. Kotelett-Modus |
| 9. Hähnchenflügel-Modus | 19. Entriegelungstaste |
| 10. Trockenfrüchte-Modus | |

BETRIEB - ERSTE VERWENDUNG

1. Entfernen Sie die Verpackung.
2. Reinigen Sie das Gerät, um eventuelle Produktionsrückstände zu entfernen. Siehe „Reinigung und Wartung“.

BETRIEB - ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Die Heißluftfritteuse ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Dieser schaltet sich ein, wenn die Temperatur zu hoch ansteigt. Das Gerät schaltet sich dann automatisch aus. Sie müssen die Heißluftfritteuse dann erst abkühlen lassen, bevor Sie sie wieder benutzen können.

BETRIEB - VERWENDUNG

Da dieses vielseitige Gerät nicht nur als Fritteuse, sondern auch als Umluftofen verwendet werden kann, können Sie dank der einfachen Einstellungen leicht und endlos variieren. Außerdem ist die Backzeit oft um ein Vielfaches kürzer als bei herkömmlichen Öfen und das Vorheizen dauert nur zwei bis drei Minuten.

Manuelle Einstellungen verwenden

1. Stellen Sie die Heißluftfritteuse auf eine stabile, horizontale und ebene Fläche.
2. Ziehen Sie das Schubfach (4) am Griff heraus und stellen Sie es auf eine stabile, horizontale und ebene Fläche. Drücken Sie die Entriegelungstaste (19) und nehmen Sie dann den Korb (1) aus dem Schubfach.
3. Legen Sie die Speisen in den Korb und setzen Sie ihn in das Schubfach, bis Sie ein Klicken hören.
4. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Das Display (6) und die Tasten leuchten als Zeichen dafür, dass das Gerät einsatzbereit ist.
5. Drücken Sie die Start/Stop/Pause/Reset-Taste (15), um das Gerät einzuschalten. Das Gerät schaltet sich mit der Standardeinstellung von 200 °C und 15 Minuten ein.
6. Falls gewünscht, können Sie die Temperatur ändern, indem Sie einmal auf die Temp/Timer-Taste (14) und dann auf + oder - (12 oder 13) drücken. Die Temperatur ändert sich in Schritten von 5 °C.
7. Falls gewünscht, können Sie die Kochzeit ändern, indem Sie erneut auf die Temp/Timer-Taste und dann auf + oder - drücken. Die Zeit ändert sich in Schritten von 1 Minute.
8. Drücken Sie dann die Start/Stop/Pause/Reset-Taste, um den Kochvorgang zu starten. Der Timer beginnt zu laufen.
9. Nehmen Sie das Schubfach heraus und stellen Sie es auf einen Teller.
10. Drücken Sie die Entriegelungstaste und nehmen Sie dann den Korb aus dem Schubfach.
11. Geben Sie die zubereiteten Speisen auf einen Teller oder eine Platte.
12. Ziehen Sie dann den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen.

Verwendung eines voreingestellten Programms

1. Sie können auch eine der Voreinstellungen verwenden. Die Zeit und die Temperatur sind dann bereits optimal für die gewählte Option eingestellt. Gehen Sie wie folgt vor:
2. Drücken Sie die Start/Stop/Pause/Reset-Taste, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät schaltet sich mit der Standardeinstellung von 200 °C und 15 Minuten ein.
3. Drücken Sie wiederholt auf die Modus-Taste (11), bis die gewünschte Voreinstellung auf dem Display. Drücken Sie dann die Start/Stop/Pause/Reset-Taste, um den Kochvorgang zu starten. Der Timer beginnt zu laufen.

Verfügbare Voreinstellungen:

Speisen	Temperatur	Zeit	Schütteln
Kotelett	200 °C	15 Minuten	JA
Pommes Frites	200 °C	16 Minuten	JA
Kuchen	160 °C	15 Minuten	NEIN
Hähnchenkeulen	200 °C	20 Minuten	JA
Fisch	180 °C	20 Minuten	JA
Steak	200 °C	10 Minuten	JA
Trockenfrüchte	40 °C	4 Stunden	NEIN
Hähnchenflügel	200 °C	13 Minuten	JA

Gerät zwischendurch pausieren

Drücken Sie die Start/Stop/Pause/Reset-Taste einmal, um das Gerät in den Pausenmodus zu versetzen. Das Gerät hört auf zu heizen, lüftet aber eine Zeit lang weiter. Der Timer pausiert. Drücken Sie erneut die Start/Stop/Pause/Reset-Taste, um den Kochvorgang fortzusetzen.

Zwischenzeitliche Änderung der Zeit und/oder Temperatur

Drücken Sie einmal die Start/Stop/Pause/Reset-Taste. Ändern Sie die Zeit und/oder die Temperatur und drücken Sie dann erneut die Start/Stop/Pause/Reset-Taste, um den Kochvorgang fortzusetzen.

Zurücksetzen

Halten Sie die Start/Stop/Pause/Reset-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Kochvorgang zurückzusetzen. Der Kochvorgang stoppt und das Programm wird gelöscht. Sie müssen die Zeit und die Temperatur erneut einstellen, um einen neuen Kochvorgang zu starten.

Zwischenzeitliches Schütteln

Nehmen Sie das Schubfach heraus, um die Speisen zu schütteln und so ein besseres Endergebnis zu erzielen. Das Gerät schaltet sich vollständig aus. Setzen Sie das Schubfach wieder in das Gerät ein, um den Kochvorgang automatisch fortzusetzen.

Wenn der Kochvorgang abgeschlossen ist

Wenn der Kochvorgang abgeschlossen ist, ertönt 5 Mal ein kurzes Signal. Das Gerät hört auf zu heizen, lüftet aber noch eine Weile weiter, bevor es sich ganz ausschaltet.

Wichtiger Hinweis:

- Drücken Sie nicht versehentlich auf die Entriegelungstaste, wenn Sie das Schubfach aus dem Gerät nehmen.
- Es wird empfohlen, das Gerät 3 Minuten lang vorheizen zu lassen.
- Berühren Sie das Schubfach und den Korb nicht, da sie sehr heiß sind. Vermeiden Sie Verbrennungen

REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigen Sie das Gerät und die losen Teile nach jedem Gebrauch gründlich:

1. Ziehen Sie den Stecker des Geräts und lassen Sie es abkühlen.
2. Nehmen Sie das Schubfach aus dem Gerät und den Korb aus dem Schubfach.
3. Entfernen Sie Speisereste mit saugfähigem Küchenpapier.
4. Reinigen Sie das Schubfach und den Korb gründlich mit heißem Wasser, Spülmittel und einem nicht scheuernden Schwamm.
5. Reinigen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch und gegebenenfalls etwas Spülmittel und trocknen Sie es dann ab.
6. Setzen Sie das Gerät wieder zusammen und bewahren Sie es an einem trockenen Ort auf.

Wichtiger Hinweis:

- Verwenden Sie zum Reinigen keine aggressiven oder abrasiven Reinigungsmittel oder scharfen Gegenstände (wie Messer oder harte Bürsten).
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und halten Sie es nicht unter fließendes Wasser.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil n'est pas destiné à un usage professionnel, mais est destiné à un usage domestique et similaire, comme dans les cuisines du personnel, dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail, par les clients des hôtels, motels et autres environnements résidentiels, dans des environnements de type Bed & Breakfast. et des fermes.
- Assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- Installez toujours l'appareil sur une surface stable et plane où il ne peut pas tomber.
- Certaines parties de cet appareil peuvent devenir chaudes ou brûlantes. Évitez de vous brûler. Ne pas toucher.
- Vos mains doivent être sèches lorsque vous touchez cet appareil, son cordon et sa fiche.
- Cet appareil doit perdre de la chaleur, laissez-lui donc un espace suffisant autour de lui. Ne le couvrez pas non plus.
- Cet appareil, son cordon et sa fiche ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau.
- Ne touchez pas cet appareil s'il a été en contact avec de l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- Cet appareil, son cordon et sa prise ne doivent pas entrer en contact avec des sources de chaleur ou un feu ouvert.
- Ne laissez jamais le cordon pendre du bord de l'évier, d'un plan de travail ou d'une table.
- Retirez toujours la fiche de la prise lorsque vous n'utilisez pas l'appareil électrique.
- Retirez la fiche de la prise en tirant sur la fiche elle-même et non sur le cordon.
- N'utilisez pas l'appareil électrique si le cordon est endommagé.
- N'allumez pas cet appareil avec une minuterie externe ou un système télécommandé séparé.
- Si l'appareil ou le cordon est défectueux, n'essayez pas de le réparer vous-même. Demandez toujours à un mécanicien qualifié d'effectuer les réparations. Il doit être remplacé par le fabricant, un prestataire technique ou une personne de qualification équivalente, pour éviter tout danger.
- Ne déplacez pas cet appareil lorsqu'il est allumé ou encore chaud.
- N'utilisez jamais cet appareil à proximité d'oiseaux. Les fumées dégagées par le revêtement antiadhésif des plaques du gril peuvent causer du stress, voire pire, aux oiseaux.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, mais uniquement s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité. et comprendre les dangers.
- Les enfants ne sont pas autorisés à nettoyer et entretenir l'appareil,

- sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance.
- Gardez l'appareil, son câble et sa fiche hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Gardez un œil sur les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

ENVIRONNEMENT



- Débarrassez-vous du matériel d'emballage comme le plastique et les boîtes dans les containers destinés à cet effet.
- À la fin de sa durée de vie, ne jetez pas ce produit comme un simple déchet ménager mais remettez-le à un centre de collecte de recyclage des produits électriques et électroniques. Consultez le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage.
 - Les matériels/matériaux peuvent être réutilisés comme indiqué. En apportant votre aide au recyclage et au traitement des matériels/matériaux ou à tout autre forme de réutilisation d'anciens appareils, vous contribuez à la protection de l'environnement.
 - Informez-vous auprès de votre commune pour obtenir la liste des points de collecte à proximité de chez vous.

SERVICE

Dans le cas peu probable d'un dysfonctionnement, veuillez contacter le service client de Bestron : **www.bestron.com/service**

Spécifications techniques	
Modèle	AAF7004D
Tension	220-240V~
Fréquence (Hz)	50-60
Classe de protection	1
Puissance (Watt)	1300
Bruit (dB(A))	-
Max. Capacité	-
Opération de courte durée (KB)	-
Dimensions de l'appareil (L x H x P) (cm)	34x26x26,8
Longueur du cordon (cm)	60
Mode hors tension (Après le branchement ou la fin de n'importe quel cycle de fonctionnement, l'appareil passe en mode hors tension après 10 minutes)	Étape 1 (Après le 9 mai 2025): <0.5 W Étape 2 (Après le 9 mai 2027): <0.3 W
Mode veille	N/A

FONCTIONNEMENT - GÉNÉRALITÉS

La description ci-dessous accompagne l'image de la page 2.

- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. Panier | 11. Touche Mode |
| 2. Panneau de contrôle | 12. Touche de diminution |
| 3. Logement | 13. Relever la clé |
| 4. Tiroir | 14. Touche température/minuterie |
| 5. Mode frites | 15. Touche démarrage/arrêt/pause/réinitialisation |
| 6. Affichage | 16. Mode steak |
| 7. Mode gâteau | 17. Mode poisson |
| 8. Mode cuisse de poulet | 18. Mode « Chop » (hachage) |
| 9. Mode ailes de poulet | 19. Bouton de déclenchement |
| 10. Mode fruits secs | |

FONCTIONNEMENT - PREMIÈRE UTILISATION

1. Retirer l'emballage.
2. Nettoyez l'appareil pour éliminer les éventuels résidus de fabrication. Voir « Nettoyage et entretien ».

FONCTIONNEMENT - PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

La friteuse à air chaud est équipée d'une protection contre la surchauffe. Il se met en marche si la température est trop élevée. L'appareil s'éteint alors automatiquement. Vous devez ensuite laisser la friteuse refroidir avant de pouvoir l'utiliser à nouveau.

FONCTIONNEMENT - UTILISATION

Comme cet appareil polyvalent peut être utilisé non seulement comme friteuse, mais aussi comme four à convection, vous pouvez facilement et à l'infini varier ses réglages simples. En outre, le temps de cuisson est souvent beaucoup plus court qu'avec les fours traditionnels et le préchauffage ne prend que deux ou trois minutes.

Utilisation des réglages manuels

1. Placez la friteuse à air chaud sur une surface stable, horizontale et plane.
2. Tirer le tiroir (4) par la poignée et le placer sur une surface stable, horizontale et plane. appuyez sur le bouton de déverrouillage (19) et retirez le panier (1) du tiroir.
3. Mettez les aliments dans le panier et placez-le dans le tiroir jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.
4. Branchez le cordon d'alimentation. L'écran (6) et les touches s'allument pour indiquer que l'appareil est prêt à fonctionner.
5. Appuyez sur la touche marche/arrêt/pause/réinitialisation (15) pour mettre l'appareil en marche. L'appareil se met en marche avec les réglages par défaut de 200 °C et 15 minutes.
6. Si vous le souhaitez, vous pouvez modifier la température en appuyant une fois sur la touche temp/timer (14), puis sur + ou - (12 ou 13). La température change par paliers de 5 °C.
7. Si vous le souhaitez, modifiez le temps de cuisson en appuyant à nouveau sur la touche temp/timer, puis sur + ou -. L'heure change par incréments d'une minute.
8. Appuyez ensuite sur la touche start/stop/pause/reset pour lancer le processus de cuisson. La minuterie commence à fonctionner.
9. Retirer le plateau et le placer sur une assiette.
10. Appuyez sur le bouton de déverrouillage, puis retirez le panier du plateau.
11. Placer les aliments préparés dans une assiette ou un plat.
12. Débranchez ensuite l'appareil lorsque vous ne l'utilisez plus.

Utilisation d'un programme prédéfini

Vous pouvez également utiliser l'un des pré-réglages. L'heure et la température sont alors déjà réglées de manière optimale pour l'option sélectionnée. Procédez ensuite comme suit :

1. Appuyez sur la touche marche/arrêt/pause/réinitialisation pour mettre l'appareil en marche. L'appareil se met en marche avec les réglages par défaut de 200 °C et 15 minutes.
2. Appuyez sur la touche Mode (11) à plusieurs reprises jusqu'à ce que la présélection souhaitée clignote à l'écran.
3. Appuyez ensuite sur la touche start/stop/pause/reset pour lancer le processus de cuisson. La minuterie commence à fonctionner.

Préréglages disponibles :

Food (Alimentation)	Température	Time (Heure)	Shaking over (Secousses)
Côtelettes de porc	200 °C	15 minutes	OUI
Frites	200 °C	16 minutes	OUI
Gâteau	160 °C	15 minutes	NON
Cuisses de poulet	200 °C	20 minutes	OUI
Poisson	180 °C	20 minutes	OUI
Bifteck	200 °C	10 minutes	OUI
Fruits secs	40 °C	4 heures	NON
Ailes de poulet	200 °C	13 minutes	OUI

Faire une pause

Appuyez une fois sur la touche start/stop/pause/reset pour mettre l'appareil en mode pause. L'appareil cesse de chauffer, mais continue de ventiler pendant un certain temps. La minuterie se met en pause. Appuyez à nouveau sur la touche start/stop/pause/reset pour poursuivre le processus de cuisson.

Modification de l'heure et/ou de la température entre-temps

Appuyez une fois sur la touche start/stop/pause/reset. Modifiez la durée et/ou la température, puis appuyez à nouveau sur la touche start/stop/pause/reset pour poursuivre le processus de cuisson.

Remise à zéro

Appuyez sur la touche start/stop/pause/reset pendant 3 secondes pour réinitialiser le processus de cuisson. Le processus de cuisson s'arrête et le programme est effacé. Vous devez régler à nouveau la durée et la température pour relancer un processus de cuisson.

Secousses intermédiaires

Retirez le tiroir pour secouer les aliments et obtenir un meilleur résultat. L'appareil s'éteint complètement. Remettez le tiroir dans l'appareil pour reprendre automatiquement le processus de cuisson.

Lorsque le processus de cuisson est terminé

Lorsque le processus de cuisson est terminé, l'appareil émet un signal court à 5 reprises. L'appareil cesse de chauffer, mais continue de ventiler pendant un certain temps avant de s'éteindre complètement.

Remarque :

- N'appuyez pas accidentellement sur le bouton de déverrouillage lorsque vous retirez le plateau de l'appareil.
- Il est recommandé de laisser l'appareil préchauffer pendant 3 minutes.
- Ne touchez pas le tiroir et le panier, ils sont très chauds. Éviter les brûlures

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez soigneusement l'appareil et les pièces détachées après chaque utilisation :

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Retirez le tiroir de l'appareil et enlevez le panier.
- Retirez les restes de nourriture à l'aide d'un papier absorbant.
- Nettoyez soigneusement le plateau et le panier avec de l'eau chaude, du détergent et une éponge non abrasive.
- Nettoyez le boîtier à l'aide d'un chiffon humide et d'un peu de liquide vaisselle si nécessaire, puis séchez.
- Remonter l'appareil et le ranger dans un endroit sec.

Remarque :

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs, ni d'objets pointus (tels que des couteaux ou des brosses dures) lors du nettoyage.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide et ne jamais le tenir sous l'eau courante.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit apparaat is niet bedoeld voor professioneel gebruik, maar wel voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals in personeelskeukens, in winkels, kantoren en andere werkomgevingen, door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen, in Bed & Breakfast type omgevingen en boerderijen.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het typeplaatje.
- Installeer het apparaat altijd op een stabiele en vlakke ondergrond waar het niet kan omvallen.
- Delen van dit apparaat kunnen warm of heet worden. Vermijd dat u zich verbrandt. Niet aanraken.
- Uw handen moeten droog zijn als u dit apparaat, het snoer en de stekker, aanraakt.
- Dit apparaat moet zijn warmte kwijt, dus zorg voor voldoende ruimte eromheen. Dek het ook niet af.
- Dit apparaat, het snoer en de stekker mogen niet in contact komen met water.
- Raak dit apparaat niet aan als het in contact is geweest met water. Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact.
- Dit apparaat, het snoer en de stekker mogen niet in contact komen met warmtebronnen of open vuur.
- Laat het snoer nooit over de rand van de gootsteen, een werkblad of een tafel hangen.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als u het elektrische apparaat niet gebruikt.
- Haal de stekker uit het stopcontact door aan de stekker zelf te trekken en niet aan het snoer.
- Gebruik het elektrische apparaat niet als het snoer beschadigd is.
- Schakel dit apparaat niet in met een externe timer of een afzonderlijk op afstand bedienbaar systeem.
- Als het apparaat of de snoer defect is, probeer het dan niet zelf te repareren. Laat reparaties altijd uitvoeren door een gekwalificeerde monteur. Het moet worden vervangen door de fabrikant, een technische dienstverlener of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om elk gevaar te voorkomen.
- Verplaats dit apparaat niet als het is ingeschakeld of nog heet is.
- Gebruik dit apparaat nooit in de buurt van vogels. De dampen die vrijkomen uit de antiaanbaklaag van de grillplaten kunnen stress of erger veroorzaken bij vogels.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, maar alleen als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik

- van het apparaat en de gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen het apparaat niet schoonmaken en onderhouden, behalve als ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Bewaar het apparaat, het snoer en de stekker buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Houd kinderen in de gaten, zodat ze niet met het apparaat spelen.

MILIEU



- Werp verpakkingsmateriaal zoals plastic en dozen in de daarvoor bestemde containers.
- Dit product aan het eind van de gebruiksduur niet inleveren als normaal huishoudelijk afval, maar bij een inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Let op het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking.
 - De materialen kunnen hergebruikt worden zoals aangegeven. Door uw hulp bij hergebruik, de verwerking van de materialen of ander vormen van de benutting van oude apparatuur levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.
 - Informeer bij de gemeente naar het juiste inzamelpunt bij u in de buurt.

SERVICE

Mocht er zich onverhoopt toch een storing voordoen, neem dan contact op met de klantenservice van Bestron: **www.bestron.com/service**

Technische Specificaties	
Model	AAF7004D
Spanning	220-240V~
Frequentie (Hz)	50-60
Veiligheidsklasse	1
Vermogen (Watt)	1300
Geluidsniveau (dB(A))	-
Max. Capaciteit	-
Maximale aaneengesloten gebruiksduur (KB)	-
Apparaat-afmetingen (L x B x H) (cm)	34x26x26,8
Kabellengte (cm)	60
Uit-modus (Na het inpluggen of het voltooien van een werkcyclus, na 10 minuten gaat het apparaat in de uit-modus)	Fase 1 (Na 9 mei 2025): <0.5 W Fase 2 (Na 9 mei 2027): <0.3 W
Standby-modus	N/A

WERKING - Algemeen

De onderstaande beschrijving hoort bij de afbeelding op pagina 2.

- | | |
|------------------------------|----------------------------------|
| 1. Mand | 11. Modus toets |
| 2. Controlepaneel | 12. Verlaag toets |
| 3. Behuizing | 13. Verhoog toets |
| 4. Lade | 14. Temperatuur/timer toets |
| 5. Frites modus | 15. Start/stop/pauze/reset toets |
| 6. Display | 16. Biefstuk modus |
| 7. Cake modus | 17. Vis modus |
| 8. Kippenpoot modus | 18. Karbonade modus |
| 9. Kippenvleugel modus | 19. Ontgrendelknop |
| 10. Gedroogde Vruchten modus | |

WERKING - Eerste gebruik

1. Verwijder de verpakking.
2. Reinig het apparaat om eventuele fabricageresten te verwijderen. Zie 'Reiniging en onderhoud'.

WERKING - Oververhittingsbeveiliging

De heteluchtfriteuse is voorzien van een oververhittingsbeveiliging. Deze schakelt in als de temperatuur te hoog oploopt. Het apparaat schakelt dan automatisch uit. U moet de heteluchtfriteuse dan eerst laten afkoelen voordat u hem weer kunt gebruiken.

WERKING - Gebruik

Omdat dit veelzijdige apparaat niet alleen als friteuse maar ook als heteluchtoven te gebruiken is, kunt u met de eenvoudige instellingen gemakkelijk en eindeloos variëren. De baktijd is bovendien vaak vele malen korter dan bij traditionele ovens en het voorverwarmen duurt slechts twee tot drie minuten.

Handmatige instellingen gebruiken

1. Plaats de heteluchtfriteuse op een stabiele, horizontale en vlakke ondergrond.
2. Trek de lade (4) aan de handgreep uit het apparaat en plaats deze op een stabiele, horizontale en vlakke ondergrond. Druk de ontgrendelknop (19) in en neem de mand (1) uit de lade.
3. Leg de etenswaren in de mand en plaats die in de lade totdat u een klik hoort.
4. Steek de stekker in het stopcontact. Het scherm (6) en de toetsen lichten op als teken dat het apparaat klaar is voor gebruik.
5. Druk op de start/stop/pauze/reset-toets (15) om het apparaat in te schakelen. Het apparaat schakelt in met standaardinstellingen van 200 °C en 15 minuten.
6. Wijzig desgewenst de temperatuur door eenmaal op de temp/timer-toets (14) te drukken en daarna op + of - (12 of 13). De temperatuur wijzigt in stappen van 5 °C.
7. Wijzig desgewenst de kooktijd door nogmaals op de temp/timer-toets te drukken en daarna op + of -. De tijd wijzigt in stappen van 1 minuut.
8. Druk daarna op de start/stop/pauze/reset-toets (15) om het kookproces te starten. De timer gaat lopen.
9. Neem de lade uit en plaats deze op een bord.
10. Druk de ontgrendelknop in en neem vervolgens de mand uit de lade.
11. Plaats de bereide etenswaren op een bord of schaal.
12. Neem vervolgens de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet meer gaat gebruiken.

Een vooringesteld programma gebruiken

U kunt tevens een van de voorinstellingen gebruiken. De tijd en temperatuur staan dan al optimaal ingesteld voor de gekozen optie. Ga dan als volgt te werk:

1. Druk op de start/stop/pauze/reset-toets om het apparaat in te schakelen. Het apparaat schakelt in met standaardinstellingen van 200 °C en 15 minuten.
2. Druk herhaaldelijk op de Modus-toets (11) totdat de gewenste voorinstelling in het display knippert.
3. Druk daarna op de start/stop/pauze/reset-toets om het kookproces te starten. De timer gaat lopen.

Beschikbare voorinstellingen:

Etenswaren	Temperatuur	Tijd	Omschudden
Karbonade	200° C	15 minuten	JA
Frites	200° C	16 minuten	JA
Cake	160° C	15 minuten	NEE
Kippepoten	200° C	20 minuten	JA
Vis	180° C	20 minuten	JA
Biefstuk	200° C	10 minuten	JA
Gedroogd fruit	40° C	4 uur	NEE
Chicken Wings	200° C	13 minuten	JA

Tussentijds pauzeren

Druk eenmaal op de start/stop/pauze/reset-toets om het apparaat in pausestand te zetten. Het apparaat stopt met verwarmen maar ventileert nog even door. De timer pauzeert. Druk nogmaals op de start/stop/pauze/reset-toets om het kookproces voort te zetten.

Tussentijds de tijd en/of temperatuur wijzigen

Druk eenmaal op de start/stop/pauze/reset-toets. Wijzig de tijd en/of temperatuur en druk daarna nogmaals op de start/stop/pauze/reset-toets om het kookproces voort te zetten.

Resetten

Druk en houd de start/stop/pauze/reset toets 3 seconden ingedrukt om het kookproces te resetten. Het kookproces stopt en het programma is gewist. U dient opnieuw de tijd en temperatuur in te stellen om weer een kookproces te starten.

Tussentijds omschudden

Neem de lade uit om de etenswaar om te schudden en zo een beter eindresultaat te bereiken. Het apparaat schakelt geheel uit. Plaats de lade terug in het apparaat om het kookproces automatisch weer voort te zetten.

Als het kookproces gereed is

Als het kookproces gereed is, geeft het apparaat 5 x een kort signaal. Het apparaat stopt met verwarmen maar blijft nog even ventileren voordat het geheel uitschakelt.

Let op:

- Druk niet per ongeluk op de ontgrendelingsknop als u de lade uit het apparaat haalt.
- Het is aanbevolen om het apparaat 3 minuten te laten voorverwarmen.
- Raak de lade en mand niet aan, deze zijn zeer heet. Voorkom brandwonden

REINIGING EN ONDERHOUD

Reinig het apparaat en de losse onderdelen grondig na elk gebruik:

1. Neem de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
2. Haal de lade uit het apparaat en haal de mand uit de lade.
3. Verwijder de resten van de etenswaren met behulp van absorberend keukenpapier.
4. Reinig de lade en het mand grondig met heet water, afwasmiddel en een niet-schurende spons.
5. Reinig de behuizing met een vochtige doek en eventueel wat afwasmiddel en droog daarna.
6. Zet het apparaat weer in elkaar en berg het apparaat op een droge plaats op.

Let op:

- Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen (zoals messen of harde borstels) bij het reinigen.
- Dompel het apparaat nooit in water of andere vloeistof en houd deze niet onder stromend water.

SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance is not intended for professional use, but is intended for domestic and similar use, such as in staff kitchens, in shops, offices and other working environments, by guests in hotels, motels and other residential environments, in Bed & Breakfast type environments and farms.
- Make sure that the mains voltage matches with the voltage shown on the rating plate.
- Always install the appliance on a stable and level surface where it cannot fall over.
- Parts of this appliance may become warm or hot. Avoid burning yourself. Do not touch.
- Your hands must be dry when you touch this appliance, its cord and plug.
- This appliance must lose its heat so give it sufficient clearance around it. Also do not cover it.
- This appliance, its cord and plug may not come into contact with water.
- Do not touch this appliance if it have been in contact with water. Immediately unplug it.
- This appliance, its cord and plug may not come into contact with heat sources or open fire.
- Never let the cord hang over the edge of the sink, a worktop or a table.
- Always remove the plug from the socket when you are not using the electrical appliance.
- Remove the plug from the socket by pulling the plug itself and not the cord.
- Do not use the electrical appliance if the cord is damaged.
- Do not switch on this appliance with an external timer or a separate remote controlled system.
- If the appliance or cord is defective, do not try to repair it yourself. Always have a qualified mechanic carry out any repairs. It should be replaced by the manufacturer, a technical service provider or a person with an equivalent qualification, to avoid any danger.
- Do not move this appliance when it is switched on or still hot.
- Never use this appliance in the vicinity of birds. Fumes released from the non-stick coating of the grill plates can cause stress or worse to birds.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, but only if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the dangers.
- Children are not allowed to clean and maintain the appliance, except if they are over the age of 8 years old and supervised.
- Keep the appliance, its cable and plug out of reach of children under the age of 8 years old.
- Keep an eye on children to ensure that they do not play with the appliance.

ENVIRONMENT



Dispose of packaging material such as plastic and cardboard boxes in the designated containers.

Do not dispose of this product as normal domestic waste at the end of its life, but hand it in at a collection point for the reuse of electric and electronic equipment. Look for the symbol on the product, the user instructions or the packaging showing the type of waste.

- The materials can be used as indicated. By helping us reuse and process the materials or otherwise recycle the old equipment, you will be making an important contribution towards the protection of the environment.
- Your municipality can tell you where to find the designated waste collection point in your neighbourhood.

SERVICE

In the unlikely event of a malfunction, please contact Bestron customer service: **www.bestron.com/service**

Technical Specifications	
Model	AAF7004D
Mains	220-240V~
Frequency (Hz)	50-60
Safety Class	1
Power (Watt)	1300
Noise (dB(A))	-
Max. Capacity	-
Maximum continuous operating time (KB)	-
Dimensions (L x W x H) (cm)	34x26x26,8
Cable length (cm)	60
Off mode (After plug in or completed either operation cycle, after 10 minutes the appliance will enter off mode)	Stage 1 (After 9 May 2025): <0.5 W Stage 2 (After 9 May 2027): <0.3 W
Standby mode	N/A

OPERATION - GENERAL

The below description goes with the image on page 2.

- | | |
|----------------------|--------------------------------|
| 1. Basket | 11. Mode key |
| 2. Control panel | 12. Down key |
| 3. Housing | 13. Up key |
| 4. Tray | 14. Temperature/timer key |
| 5. French fries mode | 15. Start/stop/pause/reset key |
| 6. Display | 16. Steak mode |
| 7. Cake mode | 17. Fish mode |
| 8. Chicken leg mode | 18. Pork chops mode |
| 9. Chicken wing mode | 19. Release button |
| 10. Dried Fruit mode | |

OPERATION - FIRST USE

1. Remove the packaging.
2. Clean the appliance to remove any manufacturing residues. See 'Cleaning and maintenance'.

OPERATION - OVERHEATING PROTECTION

The air fryer features overheating protection. This switches on if the temperature rises too high. The appliance will then switch off automatically. You must then let the air fryer cool down before you can use it again.

OPERATION - USE

As this versatile appliance can be used not only as a fryer but also as a convection oven, you can easily and endlessly vary its simple settings. Moreover, the baking time is often many times shorter than with traditional ovens and preheating takes only two to three minutes.

Using manual settings

1. Place the air fryer on a stable, horizontal and level surface.
2. Pull out the tray (4) by the handle and place it on a stable, horizontal and flat surface. Press the release button (19) and remove the basket (1) from the tray.
3. Place the food in the basket and place it in the tray until you hear a click.
4. Insert the plug into the wall socket. The display (6) and buttons light up as a sign that the appliance is ready for use.
5. Press the start/stop/pause/reset button (15) to switch the appliance on. The appliance switches on with default settings of 200 °C and 15 minutes.
6. If desired, change the temperature by pressing the temp/timer button (14) once and then + or - (12 or 13). The temperature changes in 5 °C increments.
7. If desired, change the cooking time by pressing the temp/timer button and then + or -. The time changes in 1-minute increments.
8. Then press the start/stop/pause/reset button to start the cooking process. The timer starts running.
9. Take out the tray and place it on a plate.
10. Press the release button and then remove the basket (1) from the tray.
11. Place the prepared food on a plate or dish.
12. Then unplug the appliance when you are not going to use it any more.

Using a preset programme

You can also use one of the presets. The time and temperature are then already optimally set for the selected option. Then proceed as follows:

1. Press the start/stop/pause/reset button to switch the appliance on. The appliance switches on with default settings of 200 °C and 15 minutes.
2. Press the Mode button (11) repeatedly until the desired preset flashes in the display.
3. Then press the start/stop/pause/reset button to start the cooking process. The timer starts running.

Available presets:

Food	Temperature	Time	Flip
Pork chops	200° C	15 minutes	YES
French fries	200° C	16 minutes	YES
Cake	160° C	15 minutes	NO
Chicken legs	200° C	20 minutes	YES
Fish	180° C	20 minutes	YES
Steak	200° C	10 minutes	YES
Dried fruit	40° C	4 hours	NO
Chicken Wings	200° C	13 minutes	YES

Taking a break

Press the start/stop/pause/reset button once to put the appliance in pause mode. The appliance stops heating but continues ventilating for a while. The timer pauses. Press the start/stop/pause/reset button again to continue the cooking process.

Changing the time and/or temperature while cooking

Press the start/stop/pause/reset button once. Change the time and/or temperature, then press the start/stop/pause/reset button again to continue the cooking process.

Reset

Press and hold the start/stop/pause/reset button for 3 seconds to reset the cooking process. The cooking process stops and the programme is cleared. You need to set the time and temperature again to start another cooking process.

Flipping

Take out the tray to flip the food to achieve a better end result. The appliance will switch off completely. Place the tray back in the appliance to automatically continue the cooking process again.

When the cooking process is complete

When the cooking process is complete, the appliance gives a short signal 5 times. The appliance stops heating but continues to ventilate for a while before switching off completely.

Note:

- Do not accidentally press the release button when removing the tray from the appliance.
- It is recommended to let the appliance preheat for 3 minutes.
- Do not touch the tray and basket, they are very hot. Be careful not to burn yourself.

CLEANING AND MAINTENANCE

Thoroughly clean the appliance and the loose parts after each use:

1. Unplug the appliance and let it cool down.
2. Remove the tray from the appliance and take the basket out of the tray.
3. Remove leftover food using absorbent kitchen towels.
4. Clean the tray and basket thoroughly with hot water, dish soap and a non-abrasive sponge.
5. Clean the housing with a damp cloth and some washing-up liquid if necessary, then dry.
6. Put the appliance back together and store in a dry place.

Note:

- Do not use aggressive or abrasive cleaning agents or sharp objects (such as knives or hard brushes) when cleaning.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid or hold it under running water.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo apparecchio non è destinato all'uso professionale, ma è destinato all'uso domestico e simile, come ad esempio nelle cucine del personale, nei negozi, negli uffici e in altri ambienti di lavoro, da parte degli ospiti in alberghi, motel e altri ambienti residenziali, in ambienti di tipo Bed & Breakfast e aziende agricole.
- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta.
- Installare sempre l'apparecchio su una superficie stabile e piana dove non possa cadere.
- Parti di questo apparecchio potrebbero diventare calde o surriscaldate. Evita di bruciarti. Non toccare.
- Le tue mani devono essere asciutte quando tocchi questo apparecchio, il cavo e la spina.
- Questo apparecchio deve perdere calore, quindi lasciargli spazio sufficiente attorno. Inoltre non coprirlo.
- Questo apparecchio, il suo cavo e la spina non devono entrare in contatto con l'acqua.
- Non toccare questo apparecchio se è stato a contatto con l'acqua. Scollegatelo immediatamente.
- Questo apparecchio, il suo cavo e il plus non devono entrare in contatto con fonti di calore o fiamme libere.
- Non lasciare mai che il cavo penda dal bordo del lavandino, del piano di lavoro o del tavolo.
- Rimuovere sempre la spina dalla presa quando non si utilizza l'apparecchio elettrico.
- Togliere la spina dalla presa tirando la spina stessa e non il cavo.
- Non utilizzare l'apparecchio elettrico se il cavo è danneggiato.
- Non accendere questo apparecchio con un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
- Se l'apparecchio o il cavo sono difettosi, non tentare di ripararlo da soli. Far eseguire sempre eventuali riparazioni a un meccanico qualificato. Dovrebbe essere sostituito dal produttore, da un fornitore di servizi tecnici o da una persona con qualifica equivalente, per evitare qualsiasi pericolo.
- Non spostare questo apparecchio quando è acceso o ancora caldo.
- Non utilizzare mai questo apparecchio in prossimità di uccelli. I fumi rilasciati dal rivestimento antiaderente delle piastre grill possono causare stress o peggio agli uccelli.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, ma solo se hanno ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendere i pericoli.
- I bambini non sono autorizzati a pulire e mantenere l'apparecchio, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- Tenere l'apparecchio, il cavo e la spina fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Tenete d'occhio i bambini per assicurarvi che non giochino con l'apparecchio.

AMBIENTE



Smaltire il materiale di imballaggio come scatole di plastica e cartone negli appositi contenitori.

- Non smaltire questo prodotto come normali rifiuti domestici a fine vita, ma consegnarlo ad un punto di raccolta per il riutilizzo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Cercare sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso o sulla confezione il simbolo che indica la tipologia di rifiuto.
- I materiali possono essere utilizzati come indicato. Aiutandoci a riutilizzare e lavorare i materiali o a riciclare in altro modo le vecchie apparecchiature, darete un contributo importante alla protezione dell'ambiente.
- Il tuo comune può dirti dove trovare il punto di raccolta dei rifiuti designato nel tuo quartiere.

SERVIZIO

Nell'improbabile eventualità di un malfunzionamento, contattare il servizio clienti Bestron: www.bestron.com/service

Specifiche tecniche	
Modello	AAF7004D
Alimentazione (V)	220-240V~
Frequenza (Hz)	50-60
Classe di sicurezza	1
Energia (Watt)	1300
Rumore (dB(A))	-
Max. Capacità	-
Tempo massimo di funzionamento continuo (KB)	-
Dimensioni (Lar x Lun x H) (cm)	34x26x26,8
Lunghezza del cavo (cm)	60
Modalità off (Dopo l'inserimento o il completamento di un ciclo operativo, l'apparecchio entrerà nel modalità off dopo 10 minuti.)	Fase 1 (Dopo il 9 maggio 2025): <0.5 W Fase 2 (Dopo il 9 maggio 2027): <0.3 W
Modalità standby	N/A

FUNZIONAMENTO - GENERALE

La descrizione seguente si riferisce all'immagine che si trova a pagina 2:

- | | |
|-----------------------------|---|
| 1. Cestino | 11. Pulsante delle modalità |
| 2. Pannello di controllo | 12. Pulsante giù |
| 3. Alloggiamento | 13. Pulsante su |
| 4. Vaschetta | 14. Pulsante temperatura/timer |
| 5. Modalità patatine fritte | 15. Pulsante di avvio/arresto/pausa/reset |
| 6. Display | 16. Modalità bistecca |
| 7. Modalità torta | 17. Modalità pesce |
| 8. Modalità coscia di pollo | 18. Modalità costolette di maiale |
| 9. Modalità ala di pollo | 19. Pulsante di sblocco |
| 10. Modalità Frutta secca | |

FUNZIONAMENTO - PRIMO UTILIZZO

1. Rimuovi l'imballaggio.
2. Pulisci l'apparecchio per eliminare eventuali residui di produzione. Vedi "Pulizia e manutenzione".

FUNZIONAMENTO - PROTEZIONE DAL SURRISCALDAMENTO

La friggitrice ad aria è dotata di un sistema di protezione contro il surriscaldamento. Si attiva quando la temperatura sale eccessivamente. In questo caso, l'apparecchio si spegnerà in automatico. Dovrai quindi lasciar raffreddare la friggitrice ad aria, prima di poterla usare di nuovo.

FUNZIONAMENTO - UTILIZZO

Poiché questo versatile apparecchio può essere utilizzato, non solo come friggitrice, ma anche come forno ventilato, è possibile variare facilmente e all'infinito le sue semplici impostazioni. Inoltre, il tempo di cottura previsto è spesso molto più breve rispetto ai forni tradizionali, mentre il preriscaldamento richiede appena due o tre minuti.

Utilizzo delle impostazioni manuali

1. Posiziona la friggitrice ad aria su una superficie stabile, orizzontale e piana.
2. Estrai la vaschetta (4) utilizzando l'apposita maniglia, e mettila su una superficie stabile, orizzontale e piana. Premere il pulsante di sgancio (19) ed estrarre il cestello (1) dal cassetto.
3. Metti il cibo all'interno del cestello, e inserisci quest'ultimo nella vaschetta, finché non senti un clic.
4. Inserisci la spina nella presa di corrente. Il display (6) e i pulsanti si accenderanno per indicare che l'apparecchio è pronto per l'uso.
5. Premi il pulsante di avvio/arresto/pausa/reset (15) per accendere l'apparecchio. L'apparecchio si accenderà con l'impostazione predefinita a 200 °C, e il timer a 15 minuti.
6. Se lo desideri, potrai modificare la temperatura premendo una volta il pulsante temperatura/timer (14), poi + o - (12 o 13). La temperatura varierà ogni volta di 5 °C.
7. Se lo desideri, potrai modificare il tempo di cottura premendo il pulsante temperatura/timer, poi + o -. Il timer si incrementerà ogni volta di 1 minuto.
8. Ora premi il pulsante di avvio/arresto/pausa/reset per iniziare la cottura. Si attiverà il timer.
9. Estrai la vaschetta, e mettila su un piatto.
10. Premi il pulsante di sblocco, poi togli il cestello (1) dalla vaschetta.
11. Metti il cibo cotto in un vassoio o in un piatto.
12. Scollega l'apparecchio dalla presa di corrente, quando non intendi più usarlo.

Utilizzo di un programma preimpostato

È anche possibile utilizzare una delle preimpostazioni. Il tempo e la temperatura sono già impostati in modo ottimale per la scelta effettuata. Occorre procedere come segue:

1. Premi il pulsante di avvio/arresto/pausa/ripristino per accendere l'apparecchio. L'apparecchio si accenderà con l'impostazione predefinita a 200 °C, e il timer a 15 minuti.
2. Premi ripetutamente il pulsante Modalità (11), fino a quando la preimpostazione che desideri lampeggia sul display.
3. Ora premi il pulsante di avvio/arresto/pausa/reset per iniziare la cottura. Si attiverà il timer.

Preimpostazioni disponibili:

Cibo	Temperatura	Ora	Capovolgimento
Costolette di maiale	200° C	15 minuti	Sì
Patatine fritte	200° C	16 minuti	Sì
Torta	160° C	15 minuti	NO
Cosce di pollo	200° C	20 minuti	Sì
Pesce	180° C	20 minuti	Sì
Bistecca	200° C	10 minuti	Sì
Frutta secca	40° C	4 ore	NO
Ali di pollo	200° C	13 minuti	Sì

Mettere in pausa

Premi una volta il pulsante di avvio/arresto/pausa/ripristino per mettere in pausa l'apparecchio. L'apparecchio smetterà di riscaldarsi, ma continuerà a ventilare per un po'. Il timer invece si fermerà. Premi di nuovo il pulsante di avvio/arresto/pausa/ripristino per riprendere la cottura.

Modifica del timer e/o della temperatura durante la cottura

Premi una volta il pulsante di avvio/arresto/pausa/reset. Cambia il timer e/o la temperatura, quindi premi di nuovo il pulsante di avvio/arresto/pausa/reset per continuare la cottura.

Reset

Tieni premuto il pulsante di avvio/arresto/pausa/ripristino per 3 secondi per fare il reset del processo di cottura. Quest'ultimo si interromperà, e il programma selezionato sarà cancellato. Sarà necessario impostare nuovamente il timer e la temperatura per avviare un altro processo di cottura.

Capovolgimento

Estrai la vaschetta per capovolgere il cibo così otterrai un risultato finale di cottura migliore. L'apparecchio si spegnerà completamente. Rimetti la vaschetta all'interno dell'apparecchio per continuare in automatico la cottura.

Al termine della cottura

Al termine del processo di cottura, l'apparecchio emetterà 5 volte un breve segnale acustico. Poi interromperà il riscaldamento, ma continuerà a ventilare ancora per un po', prima di spegnersi definitivamente.

Nota:

- Non premere accidentalmente il pulsante di sblocco, quando togli la vaschetta dall'apparecchio.
- Sugeriamo di lasciare che l'apparecchio si preriscaldi per almeno 3 minuti.
- Non toccare né la vaschetta né il cestello, saranno molto caldi. Evita di ustionarti!

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulisci con cura l'apparecchio e le parti libere dopo ogni utilizzo nel modo che segue:

1. Scollega l'apparecchio dalla presa di corrente, e lascia che si raffreddi.
2. Rimuovi la vaschetta dall'apparecchio, ed estrai il cestello dalla vaschetta stessa.
3. Elimina gli avanzi di cibo utilizzando carta assorbente da cucina.
4. Pulisci accuratamente la vaschetta e il cestello con acqua calda, detersivo per piatti, e una spugna non abrasiva.
5. Pulisci l'alloggiamento con un panno umido e un po' di detersivo, se necessario; poi asciuga bene.
6. Rimetti insieme tutte le parti dell'apparecchio e conservalo in un luogo asciutto.

Nota:

- Per la pulizia non utilizzare detersivi aggressivi, abrasivi né oggetti appuntiti (quali coltelli o spazzole con setole dure).
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua, né in altri liquidi. Non metterlo sotto l'acqua corrente.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este aparato no está destinado a un uso profesional, pero está destinado a un uso doméstico y similar, como en cocinas para el personal, en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo, por parte de huéspedes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales, en entornos tipo Bed & Breakfast. y granjas.
- Asegúrese de que la tensión de red coincida con la tensión que se muestra en la placa de características.
- Instale siempre el aparato sobre una superficie estable y nivelada donde no pueda caerse.
- Algunas partes de este aparato pueden calentarse o calentarse. Evite quemarse. No tocar.
- Sus manos deben estar secas cuando toque este aparato, su cable y enchufe.
- Este aparato debe perder calor, así que déjele suficiente espacio a su alrededor. Tampoco lo cubras.
- Este aparato, su cable y enchufe no pueden entrar en contacto con el agua.
- No toque este aparato si ha estado en contacto con agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- Este aparato, su cable y enchufe no pueden entrar en contacto con fuentes de calor ni fuego abierto.
- Nunca deje que el cable cuelgue del borde del fregadero, de una encimera o de una mesa.
- Retire siempre el enchufe de la toma cuando no esté utilizando el aparato eléctrico.
- Retire el enchufe de la toma tirando del propio enchufe y no del cable.
- No utilice el aparato eléctrico si el cable está dañado.
- No encienda este aparato con un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- Si el aparato o el cable están defectuosos, no intente repararlo usted mismo. Siempre haga que un mecánico calificado realice cualquier reparación. deberá ser sustituido por el fabricante, un proveedor de servicio técnico o una persona con cualificación equivalente, para evitar cualquier peligro.
- No mueva este aparato cuando esté encendido o aún caliente.
- Nunca utilice este aparato cerca de pájaros. Los vapores liberados por el revestimiento antiadherente de las placas de la parrilla pueden causar estrés o algo peor a las aves.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, pero solo si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura. y comprender los peligros.
- No se permite que los niños limpien y mantengan el aparato, excepto si son mayores de 8 años y están bajo supervisión.
- Mantenga el aparato, su cable y enchufe fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Esté atento a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

AMBIENTE



Deseche el material de embalaje, como cajas de plástico y cartón, en los contenedores designados.

- No deseche este producto como residuo doméstico normal al final de su vida, sino entréguelo en un punto de recogida para la reutilización de aparatos eléctricos y electrónicos. Busca el símbolo en el producto, las instrucciones de uso o el embalaje que indique el tipo de residuo.
- Los materiales se pueden utilizar como se indica. Al ayudarnos a reutilizar y procesar los materiales o reciclar los equipos viejos, estará haciendo una importante contribución a la protección del medio ambiente.
- Su municipio puede indicarle dónde encontrar el punto de recogida de residuos designado en su barrio.

SERVICIO

En el improbable caso de que se produzca un mal funcionamiento, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bestron: www.bestron.com/service

Especificaciones técnicas	
Modelo	AAF7004D
Red eléctrica (V)	220-240V~
Frecuencia (Hz)	50-60
Clase de seguridad	1
Energía (Watt)	1300
Ruido (dB(A))	-
Max. Capacidad	-
Tiempo máximo de funcionamiento continuo (KB)	-
Dimensiones (largo x ancho x alto) (cm)	34x26x26,8
Longitud del cable (cm)	60
Modo apagado (Después de enchufar o completar cualquiera de los ciclos de operación, el aparato entra en modo apagado después de 10 minutos)	Etapa 1 (Después del 9 de mayo de 2025): <0.5 W Etapa 2 (Después del 9 de mayo de 2027): <0.3 W
Modo de espera	N/A

FUNCIONAMIENTO - GENERAL

La siguiente descripción corresponde a la imagen de la página 2.

- | | |
|----------------------------|--|
| 1. Cesto | 11. Tecla de modo |
| 2. Panel de control | 12. Tecla de bajar |
| 3. Carcasa | 13. Tecla de elevar |
| 4. Cajón | 14. Tecla de temperatura/temporizador |
| 5. Modo de patatas fritas | 15. Tecla inicio/parada/restablecimiento |
| 6. Pantalla | 16. Modo bistec |
| 7. Modo de pastel | 17. Modo pescado |
| 8. Modo de muslos de pollo | 18. Modo chuleta |
| 9. Modo de alitas de pollo | 19. Botón de desbloqueo |
| 10. Modo de frutas secas | |

FUNCIONAMIENTO - PRIMERA UTILIZACIÓN

1. Retirar el embalaje
2. Limpiar el aparato para eliminar los posibles restos de fabricación. Ver «limpieza y mantenimiento».

FUNCIONAMIENTO - PROTECCIÓN CONTRA SOBRECALENTAMIENTO

La freidora de aire caliente dispone de protección contra sobrecalentamiento. Esta protección se pone en marcha si la temperatura sube demasiado. El aparato se desconecta automáticamente. En ese caso, tendrá que dejar enfriar la freidora de aire caliente antes de volverla a utilizar.

FUNCIONAMIENTO - UTILIZACIÓN

Como este versátil aparato no solo sirve como freidora sino también como horno de aire caliente, puede preparar múltiples platos fácilmente gracias a sus sencillos controles. Además, el tiempo de cocción suele ser más corto que el de los hornos tradicionales y el precalentamiento solo dura dos o tres minutos.

Uso de controles manuales

1. Colocar la freidora de aire caliente sobre una base estable, horizontal y lisa.
2. Sacar el cajón (4) del aparato tirando del asa y colocarlo sobre una base estable, horizontal y lisa. Presione el botón de liberación (19) y retire la cesta (1) del cajón.
3. Colocar los alimentos en el cesto y colocarlo en el cajón hasta oír que hace clic.
4. Conectar el enchufe a la toma de corriente. La pantalla (6) y las teclas se iluminan para indicar que el aparato está listo para usarse.
5. Pulsar la tecla de inicio/parada/pausa/restablecimiento (15) para conectar el aparato. El aparato se conecta con la configuración estándar de 200 °C y 15 minutos.
6. Modificar la temperatura si lo desea pulsando la tecla de temperatura/temporizador (14) y luego la tecla + o - (12 o 13). La temperatura cambia de 5 en 5 °C.
7. Modificar el tiempo de cocción pulsando de nuevo la tecla de temperatura/temporizador y luego la tecla + o -. La hora cambia de minuto en minuto.
8. Pulsar a continuación la tecla de inicio/parada/pausa/restablecimiento para iniciar el proceso de cocción. El temporizador se pone en marcha.
9. Retirar el cajón y colocarlo sobre un plato.
10. Pulsar el botón de desbloqueo y extraer a continuación el cesto del cajón.
11. Colocar los alimentos cocinados sobre un plato o un bol.
12. Si no se va a volver a utilizar, desenchufar el aparato.

Usar un programa preestablecido

Además puede usar alguno de los ajustes preestablecidos. El tiempo y la temperatura se han ajustado de forma óptima para la opción escogida. Proceder de la siguiente manera:

1. Pulsar la tecla de inicio/parada/pausa/restablecimiento para conectar el aparato. El aparato se conecta con la configuración estándar de 200 °C y 15 minutos.
2. Pulsar repetidamente la tecla de modo (11) hasta que la configuración deseada parpadee en la pantalla.
3. Pulsar a continuación la tecla de inicio/parada/pausa/restablecimiento para iniciar el proceso de cocción. El temporizador se pone en marcha.

Configuraciones preestablecidas:

Alimentos	Temperatura	Hora	Agitar
Chuletas	200 °C	15 minutos	SI
Patatas fritas	200 °C	16 minutos	SI
Pastel	160 °C	15 minutos	NO
Muslos de pollo	200 °C	20 minutos	SI
Pescado	180 °C	20 minutos	SI
Bistec	200 °C	10 minutos	SI
Fruta seca	40 °C	4 horas	NO
Alitas de pollo	200 °C	13 minutos	SI

Pausa intermedia

Pulsar la tecla de inicio/parada/pausa/restablecimiento para pausar el aparato. El aparato deja de calentar, pero sigue ventilando. El temporizador se detiene. Pulsar de nuevo la tecla de inicio/parada/pausa/restablecimiento para continuar el proceso de cocción.

Modificación intermedia del tiempo o la temperatura

Pulsar una vez en la tecla de inicio/parada/pausa/restablecimiento. Modificar el tiempo o la temperatura y volver a pulsar la tecla de inicio/parada/pausa/restablecimiento para continuar el proceso de cocción.

Restablecer

Mantener pulsada la tecla de inicio/parada/pausa/restablecimiento durante 3 segundos para restablecer el proceso de cocción. El proceso de cocción se detiene y se borra el programa. Se tiene que volver a seleccionar el tiempo y la temperatura para reiniciar el proceso de cocción.

Agitar en medio de la cocción

Extraer el cajón para agitar los alimentos y así conseguir un mejor resultado final. El aparato se desconecta completamente. Volver a colocar el cajón en el aparato para que el proceso de cocción continúe de forma automática.

Cuando el proceso de cocción está listo

Cuando el proceso de cocción está listo, el aparato emite un aviso sonoro 5 veces. El aparato deja de calentar, pero sigue ventilando antes de desconectarse completamente.

Atención:

- No pulsar accidentalmente el botón de desbloqueo cuando está retirando el cajón del aparato.
- Se recomienda dejar que el aparato se caliente previamente durante 3 minutos.
- No tocar el cajón ni el cesto, porque están muy calientes. Evitar quemaduras

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpiar en profundidad el aparato y las piezas sueltas después de cada uso:

1. Desenchufar el aparato y dejar que se enfríe.
2. Retirar el cajón del aparato y extraer el cesto del cajón.
3. Eliminar los restos de alimentos con la ayuda de papel de cocina absorbente.
4. Limpiar el cajón y el cesto en profundidad con agua caliente, lavavajillas líquido y una esponja no abrasiva.
5. Limpiar la carcasa con un paño húmedo y un poco de lavavajillas y secar bien.
6. Volver a montar el aparato y guardarlo en un lugar seco.

Atención:

- No utilizar artículos de limpieza agresivos o abrasivos, ni objetos punzantes (como cuchillos o cepillos duros) para limpiar el aparato.
- No sumergir nunca el aparato agua o en otro líquido y no ponerlo bajo el grifo.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku profesjonalnego, ale jest przeznaczone do użytku domowego i podobnego, na przykład w kuchniach dla pracowników, w sklepach, biurach i innych miejscach pracy, przez gości w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych, w środowiskach typu Bed & Breakfast i farmy.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu wskazanemu na tabliczce znamionowej.
- Zawsze instaluj urządzenie na stabilnej i równej powierzchni, z której nie może się przewrócić.
- Części tego urządzenia mogą się nagrzać lub nagrząć. Unikaj poparzenia. Nie dotykać.
- Kiedy dotykasz tego urządzenia, jego przewodu i wtyczki, Twoje ręce muszą być suche.
- To urządzenie musi tracić ciepło, dlatego należy zapewnić wokół niego wystarczający odstęp. Nie zakrywaj go także.
- To urządzenie, jego przewód i wtyczka nie mogą mieć kontaktu z wodą.
- Nie dotykaj tego urządzenia, jeśli miało ono kontakt z wodą. Natychmiast odłącz go.
- To urządzenie, jego przewód i wtyczka nie mogą mieć kontaktu ze źródłami ciepła lub otwartym ogniem.
- Nigdy nie pozwalaj, aby przewód zwisał z krawędzi zlewu, blatu lub stołu.
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka, jeśli nie używasz urządzenia elektrycznego.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, ciągnąc za samą wtyczkę, a nie za przewód.
- Nie używaj urządzenia elektrycznego, jeśli przewód jest uszkodzony.
- Nie włączaj tego urządzenia za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- Jeśli urządzenie lub przewód są uszkodzone nie próbuj go naprawiać samodzielnie. Wszelkie naprawy należy zawsze zlecać wykwalifikowanemu mechanikowi. Aby uniknąć niebezpieczeństwa, powinien on zostać wymieniony przez producenta, placówkę techniczną lub osobę o równoważnych kwalifikacjach.
- Nie należy przenosić urządzenia, gdy jest włączone lub jest jeszcze gorące.
- Nigdy nie używaj tego urządzenia w pobliżu ptaków. Opary uwalniające się z nieprzywierającej powłoki płyt grillowych mogą powodować stres lub gorsze skutki dla ptaków.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, ale tylko pod warunkiem nadzoru lub poinstruowania dotyczącego bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumieć niebezpieczeństwa.
- Dzieciom nie wolno czyścić i konserwować urządzenia, chyba że ukończyły 8 rok życia i są pod nadzorem.

- Trzymaj urządzenie, jego kabel i wtyczkę poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Należy zwracać uwagę na dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

ŚRODOWISKO



- Materiały opakowaniowe, takie jak plastikowe i kartonowe pudełka, należy wyrzucać do przeznaczonych do tego pojemników.
- Po zakończeniu użytkowania tego produktu nie należy wyrzucać go razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale przekazać go do punktu zbiórki w celu ponownego wykorzystania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Poszukaj symbolu na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu wskazującym rodzaj odpadu.
 - Materiały można stosować zgodnie ze wskazaniem. Pomagając nam ponownie wykorzystać i przetworzyć materiały lub w inny sposób poddać recyklingowi stary sprzęt, wnosisz ważny wkład w ochronę środowiska.
 - Twoja gmina może poinformować Cię, gdzie w Twojej okolicy znaleźć wyznaczony punkt zbiórki odpadów.

PRACA

W mało prawdopodobnym przypadku awarii należy skontaktować się z obsługą klienta Bestron: www.bestron.com/service

Specyfikacja techniczna	
Model	AAF7004D
Sieć elektryczna	220-240V~
Częstotliwość (Hz)	50-60
Klasa bezpieczeństwa	1
Moc (Watt)	1300
Hałas (dB(A))	-
Pojemność max.	-
Maksymalny ciągły czas pracy (KB)	-
Wymiary (L x B x H) (cm)	34x26x26,8
Długość kabla (cm)	60
Tryb wyłączony (Po podłączeniu lub zakończeniu cyklu roboczego, po 10 minutach urządzenie przechodzi w tryb wyłączony)	Etap 1 (Po 9 maja 2025 r.): <0.5 W Etap 2 (Po 9 maja 2027 r.): <0.3 W
Tryb czuwania	N/A

OBSŁUGA – INFORMACJE OGÓLNE

Poniższy opis dotyczy obrazu na stronie 2.

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Kosz | 11. Przycisk Tryb |
| 2. Panel sterowania | 12. Przycisk w dół |
| 3. Obudowa | 13. Przycisk w górę |
| 4. Misa | 14. Przycisk Temperatura/Timer |
| 5. Tryb: frytki | 15. Przycisk Start/Stop/Pauza/Reset |
| 6. Wyświetlacz | 16. Tryb: stek |
| 7. Tryb: ciasto | 17. Tryb: ryby |
| 8. Tryb: udką z kurczaka | 18. Tryb: kotlety schabowe |
| 9. Tryb: skrzydełka z kurczaka | 19. Przycisk zwalniania blokady |
| 10. Tryb: suszone owoce | |

OBSŁUGA – PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Usunąć opakowanie.
2. Wyczyścić urządzenie, aby usunąć wszelkie pozostałości po procesie produkcyjnym. Patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”.

OBSŁUGA – ZABEZPIECZENIE PRZED PRZEGRZANIEM

Frytkownica beztłuszczowa (Air Fryer) ma zabezpieczenie przed przegrzaniem. Funkcja ta włącza się, gdy temperatura wzrasta zbyt wysoko. Urządzenie automatycznie się wyłączy. Musisz wówczas odczekać, aż frytkownica ostygnie, zanim będzie można jej ponownie użyć.

OBSŁUGA – UŻYTKOWANIE

Ponieważ to wszechstronne urządzenie służy nie tylko jako frytkownica, ale również jako piekarnik konwekcyjny, możesz w łatwy sposób i bez końca zmieniać jego proste ustawienia. Co więcej, czas pieczenia jest często wielokrotnie krótszy niż w tradycyjnych piekarnikach, a wstępne nagrzewanie zajmuje tylko dwie lub trzy minuty.

Ustawienia manualne

1. Umieścić frytkownicę na stabilnej, poziomej i równej powierzchni.
2. Wyjmij misę (4) za uchwyt i umieść ją na stabilnej, poziomej, płaskiej powierzchni. Naciśnij przycisk zwalniania (19) i wyjmij kosz (1) z szuflady.
3. Umieść jedzenie w koszu, a następnie wsuń kosz do misy, aż usłyszysz kliknięcie.
4. Włóż wtyczkę do gniazdka ściennego. Wyświetlacz (6) i przyciski zaświecą się na znak, że urządzenie jest gotowe do użycia.
5. Naciśnij przycisk Start/Stop/Pauza/Reset (15), aby włączyć urządzenie. Urządzenie włącza się z domyślnymi ustawieniami 200°C i 15 minut.
6. W razie potrzeby zmień temperaturę, naciskając jeden raz przycisk Temperatura/Timer (14), a następnie przycisk + lub - (12 lub 13). Temperatura za każdym razem zmienia się skokowo o 5°C.
7. W razie potrzeby zmień czas gotowania, naciskając przycisk Temperatura/Timer, a następnie przycisk + lub -. Czas gotowania za każdym razem zmienia się skokowo o 1 minutę.
8. Następnie naciśnij przycisk Start/Stop/Pauza/Reset, aby rozpocząć proces gotowania. Wówczas timer zaczyna działać.
9. Wyjmij misę i umieść ją na talerzu.
10. Naciśnij przycisk Start/Stop/Pauza/Reset, a następnie wyjmij kosz (1) z misy.
11. Przygotowane jedzenie wyłóż na talerz lub półmisek.
12. Jeśli nie zamierzasz już więcej używać urządzenia, odłącz je od zasilania.

Korzystanie z zaprogramowanych ustawień

Możesz również użyć któregoś z gotowych, wcześniej zaprogramowanych ustawień. Czas i temperatura są wówczas ustawione optymalnie dla wybranej opcji. Potem wykonaj następujące kroki:

1. Naciśnij przycisk Start/Stop/Pauza/Reset, aby włączyć urządzenie. Urządzenie włącza się z domyślnymi ustawieniami 200°C i 15 minut.
2. Naciśnij przycisk Tryb (11) tak długo, aż żądane zaprogramowane ustawienie zacznie migać na wyświetlaczu.
3. Następnie naciśnij przycisk Start/Stop/Pauza/Reset, aby rozpocząć proces gotowania. Wówczas timer zaczyna działać.

Dostępne zaprogramowane ustawienia:

Żywność	Temperatura	Czas	Przewracanie (Flip)
Kotlety schabowe	200°C	15 minut	TAK
Frytki	200°C	16 minut	TAK
Ciasto	160°C	15 minut	NIE
Udka z kurczaka	200°C	20 minut	TAK
Ryby	160°C	20 minut	TAK
Stek	200°C	10 minut	TAK
Suszone owoce	40°C	4 godziny	NIE
Skrzydółka z kurczaka	200°C	13 minut	TAK

Krótką przerwa

Naciśnij jeden raz przycisk Start/Stop/Pauza/Reset, aby przełączyć urządzenie na tryb pauzy. Wówczas urządzenie przestaje grzać, ale jeszcze przez chwilę kontynuuje wentylację. Timer zatrzymuje się. Naciśnij przycisk Start/Stop/Pauza/Reset, aby kontynuować proces gotowania.

Zmiana czasu i/lub temperatury w trakcie gotowania

Naciśnij jeden raz przycisk Start/Stop/Pauza/Reset. Zmień czas i/lub temperaturę, a następnie ponownie naciśnij przycisk Start/Stop/Pauza/Reset, aby kontynuować proces gotowania.

Resetowanie

Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk Start/Stop/Pauza/Reset, aby zresetować proces gotowania. Proces gotowania zostaje przerwany, a program wyczyszczony. Aby rozpocząć kolejny proces gotowania, musisz ponownie ustawić czas i temperaturę.

Przewracanie (Flip)

Wymij misę, aby przewrócić jedzenie na drugą stronę i dzięki temu uzyskać lepszy efekt końcowy. Urządzenie całkowicie się wyłączy. Umieść misę z powrotem w urządzeniu, aby automatycznie kontynuować proces gotowania.

Po zakończeniu procesu gotowania

Po zakończeniu procesu gotowania urządzenie wydaje 5 krótkich sygnałów dźwiękowych. Wówczas urządzenie przestaje grzać, ale jeszcze przez chwilę kontynuuje wentylację, zanim całkowicie się wyłączy.

Uwaga:

- Podczas wyjmowania misy z urządzenia nie naciśnij przypadkowo przycisku zwalniającego.
- Zalecamy nagrzewanie urządzenia przez 3 minuty.
- Nie dotykaj misy i kosza, ponieważ są bardzo gorące. Staraj się uniknąć poparzenia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Po każdorazowym użyciu należy dokładnie wyczyścić urządzenie i poszczególne elementy:

1. Wymij wtyczkę z gniazdka i pozostaw urządzenie do wystygnięcia.
2. Wymij w urządzeniu misę, a następnie kosz z misy.
3. Za pomocą chłonnych ręczników kuchennych usuń resztki jedzenia.
4. Dokładnie umyj misę i kosz gorącą wodą z dodatkiem detergentu do mycia naczyń za pomocą nieostrej gąbki.
5. Wyczyść obudowę wilgotną ściereczką, w razie potrzeby z odrobiną detergentu do mycia naczyń, a następnie osusz ją.
6. Z powrotem złóż urządzenie i odstaw do przechowywania w suche miejsce.

Uwaga:

- Do czyszczenia urządzenia nie używaj agresywnie działających środków ani ostrych przedmiotów (np. noża albo druciaka).
- Nigdy nie zanurzaj obudowy w wodzie lub innej cieczy ani nie przytrzymuj jej pod bieżącą wodą.

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj uređaj nije namijenjen za profesionalnu upotrebu, već je namijenjen za kućnu i sličnu upotrebu, kao što je u kuhinjama za osoblje, u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima, od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima, u okruženjima tipa Bed & Breakfast i farme.
- Uvjerite se da mrežni napon odgovara naponu prikazanom na pločici s podacima.
- Uvijek postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu gdje se ne može prevrnuti.
- Dijelovi ovog uređaja mogu postati topli ili vrući. Izbjegavajte opekline. Ne dirajte.
- Vaše ruke moraju biti suhe kada dodirujete ovaj uređaj, njegov kabel i utikač.
- Ovaj uređaj mora gubiti toplinu pa mu ostavite dovoljno prostora oko njega. Također ga nemojte prekrivati.
- Ovaj uređaj, njegov kabel i utikač ne smiju doći u dodir s vodom.
- Ne dirajte ovaj uređaj ako je bio u kontaktu s vodom. Odmah ga isključite.
- Ovaj uređaj, njegov kabel i utičnica ne smiju doći u dodir s izvorima topline ili otvorenom vatrom.
- Nikada ne dopustite da kabel visi preko ruba sudopera, radne ploče ili stola.
- Uvijek izvucite utikač iz utičnice kada ne koristite električni uređaj.
- Izvucite utikač iz utičnice tako da povučete sam utikač, a ne kabel.
- Nemojte koristiti električni uređaj ako je kabel oštećen.
- Nemojte uključivati ovaj uređaj pomoću vanjskog mjerača vremena ili zasebnog sustava na daljinsko upravljanje.
- Ako je uređaj ili kabel neispravan, ne pokušavajte ga sami popraviti. Sve popravke uvijek neka izvrši kvalificirani mehaničar. Trebao bi ga zamijeniti proizvođač, pružatelj tehničkih usluga ili osoba s jednakom kvalifikacijom, kako bi se izbjegla svaka opasnost.
- Nemojte pomicati ovaj uređaj dok je uključen ili još vruć.
- Nikada ne koristite ovaj uređaj u blizini ptica. Pare koje se oslobađaju iz neprianjajućeg sloja ploča za roštilj mogu uzrokovati stres ili još gore kod ptica.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ali samo ako su pod nadzorom ili su ih podučili u vezi s korištenjem uređaja na siguran način. i shvatiti opasnosti.
- Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Držite uređaj, njegov kabel i utikač izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Pazite na djecu kako se ne bi igrala s uređajem.

OKOLIŠ



Odložite materijal za pakiranje kao što su plastične i kartonske kutije u za to predviđene spremnike.

- Nemojte odlagati ovaj proizvod kao uobičajeni kućni otpad na kraju njegovog vijeka trajanja, već ga predajte na sabirnom mjestu za ponovnu uporabu električne i elektroničke opreme. Potražite simbol na proizvodu, u uputama za upotrebu ili pakiranju koji pokazuje vrstu otpada.
- Materijali se mogu koristiti kako je naznačeno. Pomažući nam da ponovno upotrijebimo i obradimo materijale ili na drugi način recikliramo staru opremu, dat ćete važan doprinos zaštiti okoliša.
- Vaša općina vam može reći gdje možete pronaći određeno mjesto za prikupljanje otpada u vašem susjedstvu.

SERVIS

U malo vjerojatnom slučaju kvara, obratite se korisničkoj službi Bestron: www.bestron.com/service

Műszaki adatok	
Modell	AAF7004D
Hálózati	220-240V~
Frekvencia (Hz)	50-60
Biztonsági osztály	1
Erő (Watt)	1300
Zaj (dB(A))	-
Max. Kapacitás	-
Maximális folyamatos üzemi idő (KB)	-
Méret (D x Š x V) (cm)	34x26x26,8
Kábelhosszúság (cm)	60
Isključen način (Nakon uključenja ili završetka bilo kojeg radnog ciklusa, nakon 10 minuta uređaj ulazi u isključen način)	Faza 1 (Nakon 9. svibnja 2025.): <0.5 W Faza 2 (Nakon 9. svibnja 2027.): <0.3 W
Način čekanja	N/A

RAD - OPĆENITO

Opis u nastavku odnosi se na sliku na stranici 2.

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Košara | 11. Gumb načina rada |
| 2. Upravljačka ploča | 12. Gumb prema dolje |
| 3. Kućište | 13. Gumb prema gore |
| 4. Ladice | 14. Gumb za temperaturu/tajmer |
| 5. Način rada za pomfrit | 15. Gumb za pokretanje/zaustavljanje/pauzu/ponišćavanje |
| 6. Prikaz | 16. Način rada za odrezak |
| 7. Način rada za kolač | 17. Način rada za ribu |
| 8. Način rada za batake | 18. Način rada za svinjske kotlete |
| 9. Način rada za pileća krilca | 19. Gumb za otpuštanje |
| 10. Način rada za sušeno voće | |

RAD - PRVA UPORABA

1. Uklonite pakiranje.
2. Očistite uređaj kako biste uklonili sve ostatke od proizvodnje. Pogledajte 'Čišćenje i održavanje'.

RAD - ZAŠTITA OD PREGRIJAVANJA

Friteza ima zaštitu od pregrijavanja. Ona se uključuje ako temperature previsoko poraste. Uređaj će se tada automatski isključiti. Zatim morate pustiti fritezu da se ohladi prije nego što je možete ponovno koristiti.

RAD - UPORABA

Budući da se ovaj svestrani uređaj može koristiti ne samo kao friteza, već i kao konveksijska pećnica, možete jednostavno i beskraino mijenjati njegove jednostavne postavke. Štoviše, vrijeme pečenja često je višestruko kraće nego kod tradicionalnih pećnica, a prethodno zagrijavanje traje samo dvije do tri minute.

Uporaba ručnih postavki

1. Postavite fritezu na stabilnu, vodoravnu i ravnu površinu.
2. Izvucite ladic (4) za ručku i postavite ga na stabilnu, vodoravnu i ravnu površinu. pritisnite gumb za otpuštanje (19) i izvadite košaru (1) iz ladice.
3. Stavite hranu u košaru i stavite je u pladanj dok ne čujete klik.
4. Utaknite utikač u zidnu utičnicu. Zaslon (6) i gumbi svijetle kao znak da je uređaj spreman za uporabu.
5. Pritisnite gumb start/stop/pause/reset (15) kako biste uključili uređaj. Uređaj se uključuje sa zadanim postavkama od 200°C i 15 minuta.
6. Ako želite, promijenite temperaturu tako da jednom pritisnete gumb temp/timer (14), a zatim + ili - (12 ili 13). Temperatura se mijenja u koracima od 5° Celzijevih stupnjeva.
7. Ako želite, promijenite vrijeme kuhanja pritiskom na gumb temp/timer, a zatim + ili -. Vrijeme se mijenja u koracima od 1 minute.
8. Zatim pritisnite gumb start/stop/pause/reset, kako biste započeli proces kuhanja. Mjerač vremena počinje raditi.
9. Izvadite pladanj i stavite ga na tanjur.
10. Pritisnite gumb za otpuštanje, a zatim uklonite košaru (1) iz pladnja.
11. Pripremljenu hranu stavite na tanjur ili posudu.
12. Zatim isključite uređaj iz struje, kada ga više ne namjeravate koristiti.

Uporaba unaprijed postavljenog programa

Također možete koristiti jednu od unaprijed postavljenih postavki. Vrijeme i temperatura tada su već optimalno podešeni za odabranu opciju. Zatim postupite na sljedeći način:

1. Pritisnite gumb start/stop/pause/reset, kako biste uključili uređaj. Uređaj se uključuje sa zadanim postavkama od 200° Celzijevih stupnjeva i 15 minuta.
2. Pritišćite gumb Način rada (11) više puta dok željena pretpostavka ne počne treperiti na zaslonu.
3. Zatim pritisnite gumb start/stop/pause/reset, kako biste započeli proces kuhanja. Tajmer počinje raditi.

Dostupne unaprijed postavljene postavke:

Hrana	Temperatura	Vrijeme	Okretanje
Svinjski odresci	200° C	15 minuta	DA
Pomfrit	200° C	16 minuta	DA
Kolač	160° C	15 minuta	NE
Pileći bataci	200° C	20 minuta	DA
Riba	180° C	20 minuta	DA
Odrezak	200° C	10 minuta	DA
Suho voće	40° C	4 sati	NE
Pileća krilca	200° C	13 minuta	DA

Pauziranje

Jednom pritisnite gumb start/stop/pause/reset, kako biste stavili uređaj u način rada pauze. Uređaj prestaje grijati, ali nastavlja ventilirati neko vrijeme. Mjerač vremena se zaustavlja. Ponovno pritisnite gumb start/stop/pause/reset, kako biste nastavili proces kuhanja.

Promjena vremena i/ili temperature tijekom kuhanja

Jednom pritisnite gumb start/stop/pause/reset. Promijenite vrijeme i/ili temperaturu, a zatim ponovno pritisnite gumb start/stop/pause/ponišćavanje za nastavak procesa kuhanja.

Ponovno postavljanje

Pritisnite i držite gumb start/stop/pause/reset 3 sekunde za poništavanje procesa kuhanja. Proces kuhanja se zaustavlja i program se briše. Morate ponovo postaviti vrijeme i temperature, kako biste započeli drugi proces kuhanja.

Okretanje

Izvadite pladanj, kako biste okrenuli hranu i postigli bolji krajnji rezultat. Uređaj će se potpuno isključiti. Vratite pladanj u uređaj, kako biste ponovno automatski nastavili proces kuhanja.

Kada je proces kuhanja završen

Kada je proces kuhanja završen, uređaj daje kratki signal 5 puta. Uređaj prestaje grijati, ali nastavlja ventilirati neko vrijeme prije nego što se potpuno isključi.

Napomena:

- Nemojte slučajno pritisnuti gumb za otpuštanje kada vadite pladanj iz uređaja.
- Preporučljivo je pustiti uređaj da se prethodno zagrije 3 minute.
- Ne dodirujte pladanj i košaru, jako su vrući. Spriječiti opekline

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Nakon svake uporabe temeljito očistite uređaj i dijelove koji se mogu vaditi:

1. Isključite uređaj i ostavite ga da se ohladi.
2. Uklonite pladanj iz uređaja i izvadite košaru iz pladnja.
3. Uklonite ostatke hrane kuhinjskim ručnicima koji dobro upijaju.
4. Očistite pladanj i košaru temeljito vrućom vodom, sredstvom za pranje posuđa i neabrazivnom spužvicom.
5. Očistite kućište vlažnom krpom i s malo tekućine za pranje po potrebi, zatim posušite.
6. Ponovno sastavite uređaj i pohranite ga na suho mjesto.

Napomena:

- Prilikom čišćenja nemojte koristiti agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre predmete (poput noževa ili tvrdih četki).
- Nikada nemojte uranjati uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu, niti ga držati pod tekućom vodom.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

- Tento spotřebič není určen pro profesionální použití, ale je určen pro domácí a podobné použití, jako jsou kuchyně pro zaměstnance, v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích, hosty v hotelech, motelech a jiných obytných prostředích, v prostředí typu Bed & Breakfast a farmy.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.
- Spotřebič vždy instalujte na stabilní a rovný povrch, kde nemůže spadnout.
- Části tohoto spotřebiče se mohou zahřát nebo zahřát. Vyvarujte se popálení. Nedotýkejte.
- Vaše ruce musí být suché, když se dotknete tohoto spotřebiče, jeho kabelu a zástrčky.
- Tento spotřebič musí ztrácet teplo, proto mu kolem něj ponechte dostatečný prostor. Také jej nezakrývejte.
- Tento spotřebič, jeho kabel a zástrčka nesmí přijít do kontaktu s vodou.
- Nedotýkejte se tohoto spotřebiče, pokud byl v kontaktu s vodou. Okamžitě jej odpojte.
- Tento spotřebič, jeho kabel a plu nesmí přijít do kontaktu se zdroji tepla nebo otevřeným ohněm.
- Nikdy nenechávejte kabel viset přes okraj dřezu, pracovní desky nebo stolu.
- Pokud elektrický spotřebič nepoužíváte, vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky tahem za samotnou zástrčku a ne za kabel.
- Nepoužívejte elektrický spotřebič, pokud je kabel poškozen.
- Nezapínejte tento spotřebič pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.
- Pokud je spotřebič nebo kabel vadný, nepokoušejte se jej sami opravit. Jakékoli opravy vždy nechte provést kvalifikovanému mechanikovi. Měl by být vyměněn výrobcem, poskytovatelem technických služeb nebo osobou s rovnocennou kvalifikací, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Nepřemísťujte tento spotřebič, když je zapnutý nebo ještě horký.
- Nikdy nepoužívejte toto zařízení v blízkosti ptáků. Výpary uvolňované z nepřilnavého povlaku grilovacích desek mohou ptákům způsobit stres nebo něco horšího.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, ale pouze v případě, že na ně byl poskytnut dohled nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem. a pochopit nebezpečí.
- Dětem není dovoleno čistit a udržovat spotřebič, s výjimkou případů, kdy jsou starší 8 let a jsou pod dozorem.
- Udržujte spotřebič, jeho kabel a zástrčku mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Dávejte pozor na děti, abyste se ujistili, že si se spotřebičem nebudou hrát.

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Obalový materiál, jako jsou plastové a kartonové krabice, vyhazujte do nádob k tomu určených.

- Nelikvidujte tento výrobek na konci jeho životnosti jako běžný domovní odpad, ale odevzdejte jej na sběrném místě pro opětovné použití elektrických a elektronických zařízení. Hledejte symbol na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu s označením druhu odpadu.
- Materiály lze použít, jak je uvedeno. Tím, že nám pomůžete znovu použít a zpracovat materiály nebo jinak recyklovat staré zařízení, významně přispějete k ochraně životního prostředí.
- Vaše obec vám může sdělit, kde najdete určené sběrné místo odpadu ve vašem okolí.

SERVIS

V nepravděpodobném případě poruchy kontaktujte zákaznický servis Bestron: **www.bestron.com/service**

Technické specifikace	
Modelka	AAF7004D
Napájení (V)	220-240V~
Frekvence (Hz)	50-60
Bezpečnostní třída	1
Výkon (W)	1300
Hlučnost (dB(A))	-
Maximální kapacita	-
Maximální doba nepřetržitého provádění KB	-
Rozměry (D x Š x V) (cm)	34x26x26,8
Délka kabelu (cm)	60
Vypnutý režim (Po zapojení nebo dokončení jakéhokoli provozního cyklu, po 10 minutách přístroj přejde do vypnutého režimu)	Fáze 1 (Po 9. květnu 2025): <0.5 W Fáze 2 (Po 9. květnu 2027): <0.3 W
Režim pohotovosti	N/A

PROVOZ – OBECNÉ INFORMACE

Níže uvedený popis odpovídá obrázku na straně 2.

- | | |
|------------------------|--|
| 1. Koš | 11. Tlačítko Režim |
| 2. Ovládací panel | 12. Tlačítko Dolů |
| 3. Kryt | 13. Tlačítko Nahoru |
| 4. Zásobník | 14. Tlačítko teplota/časovač |
| 5. Režim hranolky | 15. Tlačítko Spustit/Zastavit/Pozastavit/Resetovat |
| 6. Displej | 16. Režim steak |
| 7. Režim koláč | 17. Režim ryba |
| 8. Režim kuřecí stehna | 18. Režim vepřová kotleta |
| 9. Režim kuřecí křídla | 19. Tlačítko uvolnit |
| 10. Režim sušení ovoce | |

PROVOZ – PRVNÍ POUŽITÍ

1. Odstraňte obal.
2. Vyčistěte spotřebič, abyste odstranili veškeré zbytky z výroby. Viz „Čištění a údržba“.

PROVOZ – OCHRANA PROTI PŘEHŘÁTÍ

Fritéza je vybavena ochranou proti přehřátí. Ta se zapne, pokud teplota příliš vzroste. Spotřebič se pak automaticky vypne. Před dalším použitím fritézy ji musíte nechat vychladnout.

PROVOZ – POUŽITÍ

Protože tento všestranný spotřebič lze používat nejen jako fritézu, ale také jako konvektomat, můžete snadno a donekonečna měnit jeho jednoduchá nastavení. Doba pečení je navíc často mnohonásobně kratší než u tradičních trub a předehřátí trvá jen dvě až tři minuty.

Použití manuálního nastavení

1. Fritézu postavte na stabilní, vodorovný a rovný povrch.
2. Vytáhněte zásobník (4) za rukojeť a položte jej na stabilní, vodorovný a rovný povrch. stiskněte uvolňovací tlačítko (19) a vyjměte koš (1) ze zásuvky.
3. Vložte potraviny do koše a vložte je do zásobníku, dokud neuslyšíte cvaknutí.
4. Zasuňte zástrčku do zásuvky. Displej (6) a tlačítka se rozsvítí na znamení, že je spotřebič připraven k použití.
5. Stisknutím tlačítka start/stop/pauza/reset (15) spotřebič zapněte. Spotřebič se zapne s výchozím nastavením 200 °C a 15 minut.
6. V případě potřeby změňte teplotu jedním stisknutím tlačítka teploty/časovače (14) a poté + nebo - (12 nebo 13). Teplota se mění v krocích po 5° Celsia.
7. V případě potřeby změňte dobu vaření stisknutím tlačítka teploty/časovače a poté + nebo -. Čas se mění v krocích po 1 minutě.
8. Poté stiskněte tlačítko start/stop/pauza/reset pro zahájení procesu vaření. Časovač se spustí.
9. Vyjměte plech a položte jej na talíř.
10. Stiskněte uvolňovací tlačítko a poté vyjměte koš (1) z tácu.
11. Připravený pokrm položte na talíř nebo misku.
12. Poté spotřebič odpojte od elektrické sítě, pokud jej již nebudete používat.

Použití přednastaveného programu

Rovněž můžete použít některou z přednastavených funkcí. Čas a teplota jsou pak již optimálně nastaveny pro zvolenou možnost. Poté postupujte následujícím způsobem:

1. Stisknutím tlačítka Spustit/Zastavit/Pozastavit/Resetovat spotřebič zapněte. Spotřebič se zapne s výchozím nastavením 200 °C a 15 minut.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko režimu (11), dokud se na displeji nerozblíká požadovaná předvolba.
3. Poté stiskněte tlačítko start/stop/pauza/reset pro zahájení procesu vaření. Časovač se spustí.

Dostupné předvolby:

Potravina	Teplota	Čas	Otočení
Vepřové kotlety	200 °C	15 minut	ANO
Hranolky	200 °C	16 minut	ANO
Koláč	160 °C	15 minut	NE
Kuřecí stehna	200 °C	20 minut	ANO
Ryba	180 °C	20 minut	ANO
Steak	200 °C	10 minut	ANO
Sušení ovoce	40 °C	4 hodiny	NE
Kuřecí křídla	200 °C	13 minut	ANO

Pozastavení

Jedním stisknutím tlačítka Spustit/Zastavit/Pozastavit/Resetovat uvedete spotřebič do režimu pauzy. Spotřebič přestane topit, ale bude ještě chvíli pokračovat ve větrání. Časovač se pozastaví. Opětovným stisknutím tlačítka Spustit/Zastavit/Pozastavit/Resetovat pokračujte ve vaření.

Změna času a/nebo teploty během vaření

Stiskněte jednou tlačítka Spustit/Zastavit/Pozastavit/Resetovat. Změňte čas a/nebo teplotu a poté opětovným stisknutím tlačítka Spustit/Zastavit/Pozastavit/Resetovat pokračujte v procesu vaření.

Reset

Stisknutím a podržením tlačítka Spustit/Zastavit/Pozastavit/Resetovat na 3 sekundy resetujete proces vaření. Proces vaření se zastaví a program se vymaže. Pro zahájení dalšího procesu vaření je třeba znovu nastavit čas a teplotu.

Otočení

Pro dosažení lepšího výsledku vyjměte zásobník a pokrm obraťte. Spotřebič se zcela vypne. Zásobník vložte zpět do spotřebiče, abyste mohli znovu automaticky pokračovat v procesu vaření.

Po dokončení vaření

Po dokončení vaření spotřebič vydá 5krát krátký signál. Spotřebič přestane ohřívat, ale před úplným vypnutím ještě chvíli větrá.

Poznámka:

- Při vyjímání zásobníku ze spotřebiče nestiskněte omylem uvolňovací tlačítko.
- Doporučujeme nechat spotřebič předeřhát po dobu 3 minut.
- Nedoťkejte se zásobníku a koše, jsou velmi horké. Předcházejte popáleninám.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Po každém použití spotřebič a volné části důkladně vyčistěte:

1. Odpojte spotřebič ze zásuvky a nechte jej vychladnout.
2. Vyjměte zásobník ze spotřebiče a vyjměte koš ze zásobníku.
3. Odstraňte zbytky potravin pomocí savých kuchyňských utěrek.
4. Zásobník a koš důkladně vyčistěte horkou vodou, mýdlem na nádobí a neabrazivní houbičkou.
5. V případě potřeby vyčistěte kryt vlhkou utěrkou s trochou prostředku na mytí nádobí a poté jej osušte.
6. Spotřebič opět sestavte a uložte na suchém místě.

Poznámka:

- Při čištění nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky ani ostré předměty (např. nože nebo tvrdé kartáče).
- Nikdy neponořujte spotřebič do vody nebo jiné tekutiny ani jej nedržte pod tekoucí vodou.

BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

- Tento spotrebič nie je určený na profesionálne použitie, ale je určený na domáce a podobné použitie, ako napríklad v kuchyniach pre zamestnancov, v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach, hosťami v hoteloch, motelloch a iných obytných prostrediach, v prostrediach typu Bed & Breakfast. a farmy.
- Uistite sa, že napätie v sieti zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku.
- Spotrebič vždy inštalujte na stabilný a rovný povrch, kde sa nemôže prevrátiť.
- Časti tohto spotrebiča sa môžu zohriať alebo zohriať. Vyhnite sa popáleniu. Nedotýkajte sa.
- Keď sa dotknete tohto spotrebiča, jeho kábla a zástrčky, musíte mať suché ruky.
- Toto zariadenie musí stratiť svoje teplo, preto mu okolo neho ponechajte dostatočný voľný priestor. Tiež ho nezakrývajte.
- Toto zariadenie, jeho kábel a zástrčka nesmú prísť do kontaktu s vodou.
- Nedotýkajte sa tohto spotrebiča, ak bol v kontakte s vodou. Okamžite ho odpojte.
- Tento spotrebič, jeho kábel a plu sa nesmú dostať do kontaktu so zdrojmi tepla alebo otvoreným ohňom.
- Nikdy nenechajte šnúru visieť cez okraj drezu, pracovnej dosky alebo stola.
- Keď elektrický spotrebič nepoužívate, vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Vytiahnite zástrčku zo zásuvky ťahom za samotnú zástrčku a nie za kábel.
- Nepoužívajte elektrický spotrebič, ak je kábel poškodený.
- Nezapínajte tento spotrebič pomocou externého časovača alebo samostatného diaľkovo ovládaného systému.
- Ak je spotrebič alebo kábel chybný, nepokúšajte sa ho opraviť sami. Akékoľvek opravy zverte vždy kvalifikovanému mechanikovi. Mal by ho nahradiť výrobca, poskytovateľ technickej služby alebo osoba s rovnocennou kvalifikáciou, aby sa predišlo akémukoľvek nebezpečenstvu.
- Nepremiestňujte tento spotrebič, keď je zapnutý alebo ešte horúci.
- Toto zariadenie nikdy nepoužívajte v blízkosti vtákov. Výpary, ktoré sa uvoľňujú z nepriľnavého povlaku grilovacích dosiek, môžu vtákom spôsobiť stres alebo ešte horšie.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ale iba v prípade, ak sú pod dozorom alebo sú poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom. a pochopiť nebezpečenstvá.
- Deťom nie je dovolené čistiť a udržiavať spotrebič, s výnimkou prípadov, keď sú staršie ako 8 rokov a sú pod dozorom.
- Udržujte spotrebič, jeho kábel a zástrčku mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Dávajte pozor na deti, aby ste sa uistili, že sa so spotrebičom nebudú hrať.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Obalový materiál, ako sú plastové a kartónové škatule, odhodte do nádob na to určených.

- Tento výrobok po skončení jeho životnosti nelikvidujte ako bežný domáci odpad, ale odovzdajte ho na zbernom mieste na opätovné použitie elektrických a elektronických zariadení. Vyhľadajte symbol na produkte, v návode na použitie alebo na obale označujúcom druh odpadu.
- Materiály môžu byť použité tak, ako je uvedené. Tým, že nám pomôžete opätovne použiť a spracovať materiály alebo inak recyklovať staré vybavenie, významne prispějete k ochrane životného prostredia.
- Vaša obec vám môže povedať, kde nájdete určené zberné miesto odpadu vo vašom okolí.

SERVIS

V nepravdepodobnom prípade poruchy sa obráťte na zákaznícky servis Bestron: **www.bestron.com/service**

Technické špecifikácie	
Modelka	AAF7004D
Napájanie (V)	220-240V~
Frekvencia (Hz)	50-60
Bezpečnostná trieda	1
Výkon (W)	1300
Hlučnosť (dB(A))	-
Maximálna kapacita	-
Maximálna doba nepretržitého vykonávania KB	-
Rozmery (D x Š x V) (cm)	34x26x26,8
Dĺžka kábla (cm)	60
Vypnutý režim (Po zapojení alebo dokončení akéhokoľvek prevádzkového cyklu, po 10 minútach prístroj prejde do vypnutého režimu)	Fáza 1 (Po 9. máji 2025): <0.5 W Fáza 2 (Po 9. máji 2027): <0.3 W
Pohotovostný režim	N/A

PREVÁDZKA - VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Nižšie uvedený popis sa zhoduje s obrázkom na strane 2.

- | | |
|-------------------------|-------------------------------------|
| 1. Kôš | 11. Tlačidlo režimu |
| 2. Ovládací panel | 12. Tlačidlo nadol |
| 3. Puzdro | 13. Tlačidlo nahor |
| 4. Plech | 14. Tlačidlo teploty/časovača |
| 5. Režim hranolčeky | 15. Tlačidlo Štart/stop/pauza/reset |
| 6. Obrazovka | 16. Režim steak |
| 7. Režim torta | 17. Režim ryby |
| 8. Režim kuracie stehno | 18. Režim bravčové kotlety |
| 9. Režim kuracie krídlo | 19. Tlačidlo uvoľnenia |
| 10. Režim sušené ovocie | |

PREVÁDZKA - PRVÉ POUŽITIE

1. Odstráňte obal.
2. Vyčistite spotrebič, aby ste odstránili všetky výrobné zvyšky. Pozri časť „Čistenie a údržba“.

PREVÁDZKA - OCHRANA PROTI PREHRIATIU

Teplovzdušná fritéza je vybavená ochranou proti prehriatiu. Tá sa zapne, ak teplota príliš stúpne. Spotrebič sa potom automaticky vypne. Pred ďalším použitím teplovzdušnej fritézy ju musíte nechať vychladnúť.

PREVÁDZKA - POUŽÍVANIE

Keďže tento všestranný spotrebič môžete používať nielen ako fritézu, ale aj ako konvektomat, môžete ľahko a donekonečna meniť jeho jednoduché nastavenia. Okrem toho je čas pečenia často mnohonásobne kratší ako pri tradičných rúrach a predhriatie trvá len dve až tri minúty.

Používanie manuálnych nastavení

1. Teplovzdušnú fritézu umiestnite na stabilný, vodorovný a rovný povrch.
2. Vytiahnite plech (4) za rukoť a položte ho na stabilný, vodorovný a rovný povrch. stlačte uvoľňovacie tlačidlo (19) a vyberte kôš (1) zo plechu.
3. Vložte potraviny do koša a umiestnite ich do zásobníka, kým nebudete počuť cvaknutie.
4. Zasuňte zástrčku do zásuvky. Displej (6) a tlačidlá sa rozsvietia na znak toho, že spotrebič je pripravený na použitie.
5. Stlačením tlačidla štart/stop/pauza/reset (15) zapnete spotrebič. Spotrebič sa zapne s predvoleným nastavením 200 °C a 15 minút.
6. V prípade potreby zmeníte teplotu tak, že raz stlačíte tlačidlo teploty/časovača (14) a potom + alebo - (12 alebo 13). Teplota sa mení v krokoch po 5° Celzia.
7. V prípade potreby zmeníte čas varenia tak, že raz stlačíte tlačidlo teploty/časovača a potom + alebo -. Čas sa mení v 1-minútových krokoch.
8. Potom stlačte tlačidlo štart/stop/pauza/reset, čím spustíte proces varenia. Časovač sa spustí.
9. Vyberte podnos a položte ho na tanier.
10. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo a potom ho vytiahnite nahor, následne vyberte kôš (1) zo zásuvky.
11. Pripravené jedlo položte na tanier alebo misku.
12. Potom spotrebič odpojte od elektrickej siete, keď ho už nebudete používať.

Používanie prednastaveného programu

Môžete tiež použiť jeden z prednastavených programov. Čas a teplota sú potom už optimálne nastavené pre zvolenú možnosť. Potom postupujte nasledovne:

1. Stlačením tlačidla štart/stop/pauza/reset zapnete spotrebič. Spotrebič sa zapne s predvoleným nastavením 200 °C a 15 minút.
2. Opakovane stlačajte tlačidlo Režim (11), kým sa na displeji nerozblíkajú požadovaná predvoľba.
3. Potom stlačte tlačidlo štart/stop/pauza/reset, čím spustíte proces varenia. Časovač sa spustí.

Dostupné predvoľby:

Potraviny	Teplota	Čas	Otočiť
Bravčové kotlety	200° C	15 minút	ÁNO
Hranolčeky	200° C	16 minút	ÁNO
Torta	160° C	15 minút	NIE
Kuracie stehná	200° C	20 minút	ÁNO
Ryby	180° C	20 minút	ÁNO
Steak	200° C	10 minút	ÁNO
Sušené ovocie	40° C	4 hodiny	NIE
Kuracie kridla	200° C	13 minút	ÁNO

Prestávka

Stlačením tlačidla štart/stop/pauza/reset jedenkrát prepnete spotrebič do režimu pauzy. Spotrebič prestane ohrievať, ale bude ešte chvíľu pokračovať vo vetraní. Časovač sa pozastaví. Opätovným stlačením tlačidla štart/stop/pauza/reset pokračujte v procese varenia.

Zmena času a/alebo teploty počas varenia

Stlačte tlačidlo štart/stop/pauza/reset jedenkrát. Zmeňte čas a/alebo teplotu a potom opätovným stlačením tlačidla štart/stop/pauza/reset pokračujte v procese varenia.

Reset

Stlačením a podržaním tlačidla štart/stop/pauza/reset na 3 sekundy vynulujete proces varenia. Proces varenia sa zastaví a program sa vymaže. Ak chcete spustiť ďalší proces varenia, musíte znova nastaviť čas a teplotu.

Obracanie

Vyberte podnos, aby ste jedlo obrátili a dosiahli lepší konečný výsledok. Spotrebič sa úplne vypne. Vložte podnos späť do spotrebiča, aby sa automaticky opäť pokračovalo v procese varenia.

Po ukončení procesu varenia

Po ukončení procesu varenia spotrebič vydá 5-krát krátky signál. Spotrebič prestane ohrievať, ale pred úplným vypnutím bude ešte chvíľu vetrať.

Poznámka:

- Pri vyberaní zásobníka zo spotrebiča nestlačte náhodne uvoľňovacie tlačidlo.
- Odporúča sa nechať spotrebič predhrievať 3 minúty.
- Nedotýkajte sa podnosu a koša, sú veľmi horúce. Zabrňte popáleniu

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Po každom použití spotrebič a voľné časti dôkladne vyčistite:

1. Odpojte spotrebič od elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť.
2. Vyberte zásobník zo spotrebiča a vyberte kôš zo zásobníka.
3. Odstráňte zvyšky jedla pomocou savých kuchynských utierok.
4. Zásobník a kôš dôkladne vyčistíte horúcou vodou, mydlom na riad a jemnou hubkou.
5. V prípade potreby vyčistíte kryt vlhkou handričkou a trochu prostriedku na umývanie riadu, potom ho osušte.
6. Spotrebič zložte späť a uložte na suchom mieste.

POZNÁMKA:

- Na čistenie nepoužívajte agresívne čistiace alebo abrazívne prostriedky ani ostré predmety (ako sú nože alebo tvrdé kefy).
- Nikdy neponárajte spotrebič do vody alebo inej tekutiny, ani ho nedržte pod tečúcou vodou.

INSTRUCIUNI DE SIGURANTA

- Acest aparat nu este destinat utilizării profesionale, dar este destinat utilizării casnice și similare, cum ar fi în bucătăriile pentru personal, în magazine, birouri și alte medii de lucru, de către oaspeții din hoteluri, moteluri și alte medii rezidențiale, în medii de tip Bed & Breakfast. și ferme.
- Asigurați-vă că tensiunea de la rețea corespunde cu tensiunea indicată pe plăcuța cu date tehnice.
- Instalați întotdeauna aparatul pe o suprafață stabilă și plană, unde nu poate cădea.
- Părțile acestui aparat pot deveni calde sau fierbinți. Evitați să vă ardeți. Nu atingeți.
- Mâinile dumneavoastră trebuie să fie uscate când atingeți acest aparat, este cablul și ștecherul.
- Acest aparat trebuie să-și piardă căldura, așa că lăsați-i suficient spațiu în jurul lui. De asemenea, nu-l acoperiți.
- Acest aparat, cablul și ștecherul nu pot intra în contact cu apa.
- Nu atingeți acest aparat dacă a fost în contact cu apa. Deconectați-l imediat.
- Acest aparat, cablul și pluta nu pot intra în contact cu sursele de căldură sau cu focul deschis.
- Nu lăsați niciodată cablul să atârne peste marginea chiuvetei, a unui blat sau a unei mese.
- Scoateți întotdeauna ștecherul din priză atunci când nu utilizați aparatul electric.
- Scoateți ștecherul din priză trăgând de ștecher și nu de cablu.
- Nu folosiți aparatul electric dacă cablul este deteriorat.
- Nu porniți acest aparat cu un temporizator extern sau cu un sistem separat de control de la distanță.
- Dacă aparatul sau cablul este defect, nu încercați să îl reparați singur. Apelați întotdeauna la un mecanic calificat să efectueze orice reparație. Ar trebui înlocuit de către producător, un furnizor de servicii tehnice sau o persoană cu o calificare echivalentă, pentru a evita orice pericol.
- Nu mutați acest aparat când este pornit sau încă fierbinte.
- Nu utilizați niciodată acest aparat în apropierea păsărilor. Vaporii eliberați de stratul antiaderent al plăcilor de grătar pot provoca stres sau mai rău păsărilor.
- Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de la 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dar numai dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur. și să înțeleagă pericolele.
- Copiii nu au voie să curețe și să întrețină aparatul, cu excepția cazului în care au peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Păstrați aparatul, cablul și ștecherul la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- Urmăriți copiii pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

MEDIU INCONJURATOR



Aruncați materialele de ambalare, cum ar fi cutiile de plastic și carton, în recipientele desemnate.

- Nu aruncați acest produs ca deșeu menajer normal la sfârșitul duratei de viață, ci predați-l la un punct de colectare pentru reutilizarea echipamentelor electrice și electronice. Căutați simbolul de pe produs, instrucțiunile de utilizare sau ambalajul care indică tipul de deșeu.
- Materialele pot fi folosite conform indicațiilor. Ajutându-ne să reutilizăm și să procesăm materialele sau să reciclăm în alt mod vechiul echipament, veți aduce o contribuție importantă la protecția mediului.
- Municipality dumneavoastră vă poate spune unde puteți găsi punctul de colectare a deșeurilor desemnat în cartierul dumneavoastră.

SERVICIU

În cazul puțin probabil al unei defecțiuni, vă rugăm să contactați serviciul pentru clienți Bestron: **www.bestron.com/service**

Specificatii tehnice	
Model	AAF7004D
Rețea	220-240V~
Frecvență (Hz)	50-60
Clasa de siguranță	1
Putere (Watt)	1300
Zgomot (dB(A))	-
Max. Capacitate	-
Timp maxim de funcționare continuă (KB)	-
Dimensiuni (L x l x h) (cm)	34x26x26,8
Lungimea cablului (cm)	60
Mod de oprire (După conectare sau după finalizarea unui ciclu de operare, după 10 minute, aparatul va trece în modul de oprire)	Etapa 1 (După 9 mai 2025): <0.5 W Etapa 2 (După 9 mai 2027): <0.3 W
Mod de așteptare	N/A

FUNCȚIONARE - GENERALITĂȚI

Următoarea descriere face parte din imaginea de la pagina 2.

- | | |
|------------------------|---|
| 1. Coș | 11. Tastă mod |
| 2. Panou de control | 12. Tasta „în jos” |
| 3. Carcasă | 13. Tasta „în sus” |
| 4. Tavă | 14. Tastă temperatură/cronometru |
| 5. Mod cartofi prăjiți | 15. Tasta pornire/oprire/pauză/resetare |
| 6. Afișaj | 16. Mod friptură |
| 7. Mod tort | 17. Mod pește |
| 8. Mod pulpe de pui | 18. Mod cotlet de porc |
| 9. Mod aripi de pui | 19. Buton de eliberare |
| 10. Mod fructe uscate | |

FUNCȚIONARE - PRIMA UTILIZARE

1. Scoateți ambalajul.
2. Curățați aparatul pentru a îndepărta orice reziduuri de fabricație. Consultați secțiunea „Curățarea și întreținerea”.

FUNCȚIONARE - PROTECȚIE LA SUPRAÎNCĂLZIRE

Friteuza cu aer dispune de protecție la supraîncălzire. Aceasta se aprinde dacă temperatura crește prea mult. Aparatul se va opri automat. Trebuie să lăsați friteuza să se răcească înainte de a o putea folosi din nou.

FUNCȚIONARE - UTILIZARE

Deoarece acest aparat versatil poate fi folosit nu numai ca friteuză, ci și ca cuptor cu convecție, puteți varia ușor și la nesfârșit setările sale simple. În plus, timpul de coacere este adesea de multe ori mai scurt decât în cazul cuptoarelor tradiționale, iar preîncălzirea durează doar două până la trei minute.

Utilizarea setărilor manuale

1. Așezați friteuza cu aer pe o suprafață plată, stabilă, orizontală.
2. Trageți tava (4) de mâner și așezați-o pe o suprafață plată, stabilă, orizontală. Apăsăți butonul de eliberare (19) și scoateți coșul (1) din tava.
3. Așezați alimentele în coș, pe care îl așezați în tavă până când auziți un clic.
4. Introduceți ștecherul în priză. Afișajul (6) și butoanele se aprind când aparatul este gata de utilizare.
5. Apăsăți butonul Start/Stop/Pauză/Resetare (15) pentru a porni aparatul. Aparatul pornește cu setările implicite de 200 °C și 15 minute.
6. Dacă doriți, modificați temperatura apăsând butonul Temp/Timer (14) o dată și apoi apăsând + sau - (12 sau 13). Temperatura se modifică în trepte de 5 °C.
7. Dacă doriți, modificați timpul de preparare apăsând din nou butonul Temp/Timer și apăsând pe + sau -. Timpul se modifică în pași de 1 minut.
8. Apoi apăsăți butonul Start/Stop/Pauză/Resetare pentru a începe procesul de preparare. Temporizatorul pornește.
9. Scoateți tava și așezați-o pe o farfurie.
10. Apăsăți butonul de eliberare și scoateți coșul (1) din tavă.
11. Puneți alimentele preparate pe un platou sau pe o farfurie.
12. Apoi scoateți aparatul din priză când nu îl veți mai folosi.

Utilizarea unui program presetat

De asemenea, puteți utiliza una dintre presetări. Timpul și temperatura sunt deja setate în modul optim pentru opțiunea selectată. Apoi procedați după cum urmează:

1. Apăsăți butonul Start/Stop/Pauză/Resetare pentru a porni aparatul. Aparatul pornește cu setările implicite de 200 °C și 15 minute.
2. Apăsăți în mod repetat butonul Mode (11) până când presetarea dorită luminează intermitent pe afișaj.
3. Apoi apăsăți butonul Start/Stop/Pauză/Resetare pentru a începe procesul de preparare. Temporizatorul pornește.

Presetări disponibile:

Żywność	Temperatura	Czas	Przewracanie (Flip)
Kotlety schabowe	200°C	15 minut	TAK
Frytki	200°C	16 minut	TAK
Ciasto	160°C	15 minut	NIE
Udka z kurczaka	200°C	20 minut	TAK
Ryby	160°C	20 minut	TAK
Stek	200°C	10 minut	TAK
Suszone owoce	40°C	4 godziny	NIE
Skrzydeltka z kurczaka	200°C	13 minut	TAK

Pauze

Apăsați o dată butonul Start/Stop/Pauză/Resetare pentru a pune aparatul în modul Pauză. Aparatul oprește încălzirea, dar continuă să ventileze pentru o vreme. Temporizatorul se întrerupe. Apăsați din nou butonul Start/Stop/Pauză/Resetare pentru a continua procesul de preparare.

Schimbarea duratei și/sau a temperaturii în timpul preparării

Apăsați o dată butonul Start/Stop/Pauză/Resetare. Schimbați timpul și/sau temperatura, apoi apăsați din nou butonul Start/Stop/Pauză/Resetare pentru a continua procesul de preparare.

Resetare

Apăsați și mențineți apăsat butonul Start/Stop/Pauză/Resetare timp de 3 secunde pentru a reseta procesul de preparare. Procesul de gătire se oprește și programul este șters. Trebuie să setați din nou ora și temperatura pentru a începe un alt proces de gătit.

Întoarcerea

Scoateți tava ca să întoarceți alimentele pentru a obține un rezultat final mai bun. Aparatul se va opri complet. Puneți tava înapoi în aparat pentru a continua automat procesul de preparare.

Când procesul de gătire este complet

Când procesul de gătire este finalizat, aparatul emite un semnal scurt de 5 ori. Aparatul oprește încălzirea, dar continuă să ventileze o perioadă înainte de a se opri complet.

Notă:

- Nu apăsați accidental butonul de eliberare când scoateți tava din aparat.
- Se recomandă să lăsați aparatul să se preîncălzească timp de 3 minute.
- Nu atingeți tava și coșul, acestea sunt foarte fierbinți. Preveniți arsurile

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Curățați bine aparatul și componentele sale după fiecare utilizare:

- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească.
- Scoateți tava din aparat și scoateți coșul din tavă.
- Îndepărtați alimentele rămase folosind prosoape de bucătărie absorbante.
- Curățați bine tava și coșul de prăjire cu apă fierbinte, detergent de vase și un burete neabraziv.
- Curățați carcasa cu o cârpă umedă și detergent lichid, dacă este necesar, apoi uscați-o.
- Puneți aparatul la loc și depozitați-l într-un loc uscat.

Notă:

- Pentru curățare, nu utilizați agenți de curățare agresivi sau abrazivi sau obiecte ascuțite (cum ar fi cuțite sau perii dure).
- Nu introduceți niciodată aparatul în apă sau în orice alt lichid și nu îl țineți sub jet de apă.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред не е предназначен за професионална употреба, но е предназначен за домашна и подобна употреба, като например в кухни за персонала, в магазини, офиси и други работни среди, от гости в хотели, мотели и други жилищни среди, в среди от тип Bed & Breakfast и ферми.
- Уверете се, че мрежовото напрежение съвпада с напрежението, показано на табелката с данни.
- Винаги монтирайте уреда върху стабилен и равен повърхност, където не може да се преобърне.
- Частите на този уред може да се нагряят или нагорещат. Избягвайте да се изгаряте. Не докосвайте.
- Ръцете ви трябва да са сухи, когато докосвате този уред, това са кабелът и щепселът.
- Този уред трябва да губи топлината си, така че му осигурете достатъчно разстояние около него. Също така не го покривайте.
- Този уред, неговият кабел и щепсел не трябва да влизат в контакт с вода.
- Не докосвайте този уред, ако е бил в контакт с вода. Незабавно го изключете от контакта.
- Този уред, неговият кабел и щепсел не трябва да влизат в контакт с източници на топлина или открит огън.
- Никога не оставяйте кабела да виси над ръба на мивката, работния плот или масата.
- Винаги изваждайте щепсела от контакта, когато не използвате електрическия уред.
- Извадете щепсела от контакта, като дърпате самия щепсел, а не кабела.
- Не използвайте електрическия уред, ако кабелът е повреден.
- Не включвайте този уред с външен таймер или отделна система с дистанционно управление.
- Ако уредът или кабелът са дефектни, не се опитвайте да го ремонтирате сами. Винаги разполагайте с квалифициран механик, който да извършва всякакви ремонти. Той трябва да бъде заменен от производителя, доставчик на техническо обслужване или лице с еквивалентна квалификация, за да се избегне всякаква опасност.
- Не местете този уред, когато е включен или все още горещ.
- Никога не използвайте този уред в близост до птици. Изпаренията, отделяни от незалепащото покритие на плочите на скара, могат да причинят стрес или по-лошо за птиците.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, но само ако са под наблюдение или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин. и разбират опасностите.
- Деца нямат право да почистват и поддържат уреда, освен ако не са на възраст над 8 години и са под наблюдение.
- Пазете уреда, кабела и щепсела далеч от деца под 8-годишна възраст.
- Наблюдавайте децата, за да сте сигурни, че няма да си играят с уреда.

ЗАОБИКАЛЯЩА СРЕДА



Изхвърлете опаковъчния материал като пластмасови и картонени кутии в предназначените за това контейнери.

- Не изхвърляйте този продукт като обикновен домашен отпадък в края на живота му, а го предайте в събирателен пункт за повторна употреба на електрическо и електронно оборудване. Потърсете символа върху продукта, инструкциите за употреба или опаковката, показващ вида на отпадъците.
- Материалите могат да се използват според указанията. Като ни помагате да използваме повторно и обработваме материалите или по друг начин рециклираме старото оборудване, вие ще направите важен принос за опазването на околната среда.
- Вашата община може да ви каже къде да намерите определения пункт за събиране на отпадъци във вашия квартал.

ОБСЛУЖВАНЕ

В малко вероятния случай на неизправност, моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на Bestron: **www.bestron.com/service**

Технически спецификации	
Модел	AAF7004D
Мрежа	220-240V~
Честота (Hz)	50-60
Клас по безопасност	1
Мощност (Watt)	1300
шум (dB(A))	-
Капацитет	-
Максимално време за непрекъсната работа (KB)	-
Размери (В x Ш x Г) (cm)	34x26x26,8
Дължина на кабела (cm)	60
Режим изключен (След включване или завършване на всеки работен цикъл, след 10 минути уредът преминава в режим изключен)	Етап 1 (След 9 май 2025 г.): <0.5 W Етап 2 (След 9 май 2027 г.): <0.3 W
Режим изчакване	N/A

РАБОТА – ОБЩИ ПРИЛОЖЕНИЯ

Следващото описание е част от изображението на страница 2.

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1 Кошница | 11 Ключ за режим |
| 2 Контролен панел | 12 Ключ за местене надолу |
| 3 Корпус | 13 Ключ за местене нагоре |
| 4 Тава | 14 Ключ за температура/таймер |
| 5 Режим за пържени картопки | 15 Ключ за пускане/спиране/временно спиране |
| 6 Дисплей | 16 Режим за стекове |
| 7 Режим за кекс | 17 Режим за риба |
| 8 Режим за пилешки бутчета | 18 Режим за свински пържоли |
| 9 Режим за пилешки крилца | 19 Бутон за освобождаване |
| 10 Режим за сушене на плодове | |

ЕКСПЛОАТАЦИЯ – УПОТРЕБА ЗА ПЪРВИ ПЪТ

- Отстранете опаковката.
- Почистете уреда, за да отстраните всички замърсявания. Вижте „Почистване и поддръжка“.

РАБОТА – ЗАЩИТА ОТ ПРЕГРЯВАНЕ

Уредът за готвене с горещ въздух разполага със защита от прегряване. Тя се включва, ако температурата се повиши твърде много. Тогава уредът се изключва автоматично. След това трябва да оставите уреда за готвене с горещ въздух да изстине, преди да можете да го използвате отново.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ – УПОТРЕБА

Тъй като този многофункционален уред може да се използва не само като фритюрник, но и като конвекторна фурна, можете лесно и безкрайно да променят простите му настройки. Освен това, времето за печене често е многократно по-кратко, отколкото при традиционните фурни, а предварителното загряване отнема само две-три минути.

Използване на ръчни настройки

- Поставете уреда за готвене с горещ въздух върху стабилна, хоризонтална и равна повърхност.
- Издърпайте тавата (4) за дръжката и я поставете върху стабилна, хоризонтална и равна повърхност. Натиснете бутона за освобождаване (19) и извадете кошницата (1) от чекмеджето.
- Поставете храната в кошницата и я поставете в тавата, докато чуete шракване.
- Включете щепсела в контакт на стената. Дисплеят (6) и бутоните светват като знак, че уредът е готов за употреба.
- Натиснете бутона за стартиране/спиране/пауза/ нулиране (15), за да включите уреда. Уредът се включва с настройки по подразбиране от 200° по Целзий и 15 минути.
- Ако желаете, променете температурата, като натиснете веднъж бутона за температура/таймер (14) и след това „+“ или „-“ (12 или 13). Температурата се променя на стъпки от 5° по Целзий.
- Ако желаете, променете времето за готвене, като натиснете бутона за темп/таймер и след това „+“ или „-“. Времето се променя на стъпки от 1 минута.
- След това натиснете бутона старт/стоп/пауза/нулиране, за да стартирате процеса на готвене. Таймерът започва да работи.
- Извадете тавата и я поставете върху чиния.
- Натиснете бутона за освобождаване и след това извадете кошницата (1) от тавата.
- Поставете приготвената храна в чиния или върху чиния.
- След това изключете уреда от електрическата мрежа, когато няма да го използвате повече.

Използване на предварително зададена програма

Можете също да използвате някоя от предварително зададените програми. Тогава времето и температурата вече са оптимално настроени за избраната опция. След това процедирайте по следния начин:

- Натиснете бутона за стартиране/спиране/пауза/ нулиране, за да включите уреда. Уредът се включва с настройки по подразбиране от 200° по Целзий и 15 минути.
- Натиснете многократно бутона за режим (11), докато на дисплея започне да мига желаната предварителна настройка.
- След това натиснете бутона старт/стоп/пауза/нулиране, за да стартирате процеса на готвене. Таймерът започва да работи.

Налични предварителни настройки:

Храна	Температура	Време	Обръщане
Свински пържоли	200°C	15 минути	ДА
Пържени картофи	200°C	16 минути	ДА
Торта	160°C	15 минути	НЕ
Пилешки бутчета	200°C	20 минути	ДА
Риба	180°C	20 минути	ДА
Пържола	200°C	10 минути	ДА
Изушени плодове	40°C	4 часа	НЕ
Пилешки крилца	200°C	13 минути	ДА

Почивка

Натиснете бутона за стартиране/спиране/пауза/нулиране веднъж, за да включите уреда. Уредът спира да отоплява, но продължава да вентилира за известно време. Таймерът спира работа. След това натиснете отново бутона старт/стоп/пауза/нулиране, за да продължите процеса на готвене.

Промяна на времето и/или температурата по време на готвене

Натиснете бутона за старт/стоп/пауза/нулиране веднъж. Променете времето и/или температурата, след което натиснете отново бутона старт/стоп/пауза/нулиране, за да продължите процеса на готвене.

Нулиране

Натиснете и задръжте бутона старт/стоп/пауза/нулиране за 3 секунди, за да нулирате процеса на готвене. Процесът на готвене се спира и програмата се изтрива. Трябва да зададете отново времето и температурата, за да започнете друг процес на готвене.

Обръщане

Извадете тавата, за да обърнете храната и да постигнете по-добър краен резултат. Тогава уредът се изключва автоматично. Поставете тавата обратно в уреда, за да продължите автоматично процеса на готвене отново.

Когато готвенето приключи

Когато готвенето приключи, уредът издава кратък сигнал 5 пъти. Уредът спира да нагрява, но продължава да проветрява за известно време, преди да се изключи напълно.

Забележка:

- Не натискайте случайно бутона за освобождаване, когато изваждате тавата от уреда.
- Препоръчително е да оставите уреда да се загрее предварително в продължение на 3 минути.
- Не докосвайте тавата и кошницата, защото са много горещи. Предотвратете изгаряния.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

След всяка употреба почиствайте старателно уреда и незакрепените части:

1. Изключете уреда от електрическата мрежа и го оставете да изстине.
2. Извадете тавата от уреда и извадете кошницата от тавата.
3. Отстранете остатъците от храна, като използвате абсорбиращи кухненски кърпи.
4. Почистете тавата и кошницата старателно с гореща вода, сапун и неабразивна гъба.
5. Почистете корпуса с влажна кърпа и малко течност за миене на съдове, ако е необходимо, след което го подсушете.
6. Сглобете отново уреда и го съхранявайте на сухо място.

Забележка:

- Не използвайте агресивни или абразивни почистващи препарати или остри предмети (като ножове или твърди четки) при почистване.
- Никога не потапяйте уреда във вода или друга течност и не го дръжте под течаща вода.

SÄKERHETS INSTRUKTIONER

- Denna apparat är inte avsedd för professionell användning, men är avsedd för hushållsbruk och liknande användning, såsom i personalkök, i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer, av gäster på hotell, motell och andra bostadsmiljöer, i Bed & Breakfast-typ miljöer och gårdar.
- Se till att nätspänningen stämmer överens med spänningen som visas på typskylten.
- Installera alltid apparaten på en stabil och jämn yta där den inte kan välta.
- Delar av denna apparat kan bli varma eller varma. Undvik att bränna dig. Rör inte.
- Dina händer måste vara torra när du rör vid denna apparat, det är sladd och kontakt.
- Denna apparat måste förlora sin värme så ge den tillräckligt med utrymme runt den. Täck den inte heller.
- Den här apparaten, dess sladd och kontakt får inte komma i kontakt med vatten.
- Rör inte denna apparat om den har varit i kontakt med vatten. Dra genast ur kontakten.
- Den här apparaten, dess sladd och kontakt får inte komma i kontakt med värmekällor eller öppen eld.
- Låt aldrig sladden hänga över diskbänkens kant, en bänkskiva eller ett bord.
- Ta alltid ur kontakten ur uttaget när du inte använder den elektriska apparaten.
- Ta ur kontakten ur uttaget genom att dra i själva kontakten och inte i sladden.
- Använd inte den elektriska apparaten om sladden är skadad.
- Sätt inte på denna apparat med en extern timer eller ett separat fjärrstyrt system.
- Om apparaten eller sladden är defekt, försök inte reparera den själv. Låt alltid en kvalificerad mekaniker utföra alla reparationer. Den bör bytas ut av tillverkaren, en teknisk tjänsteleverantör eller en person med motsvarande kvalifikationer för att undvika fara.
- Flytta inte denna apparat när den är påslagen eller fortfarande het.
- Använd aldrig denna apparat i närheten av fåglar. Ångor som släpps ut från grillplattornas non-stick-beläggning kan orsaka stress eller värre för fåglar.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller bristande erfarenhet och kunskap, men endast om de har fått övervakning eller instruktioner om hur apparaten används i ett kassaskåp. sätt och förstå farorna.
- Barn får inte rengöra och underhålla apparaten, förutom om de är över 8 år och övervakade.
- Förvara apparaten, dess kabel och kontakt utom räckhåll för barn under 8 år.
- Barn får inte leka med enheten.

MILJÖ



Kassera förpackningsmaterial som plast- och kartonger i avsedda behållare.

Kasta inte denna produkt som vanligt hushållsavfall vid slutet av dess livslängd, utan lämna in den på en insamlingsplats för återanvändning av elektrisk och elektronisk utrustning. Leta efter symbolen på produkten, bruksanvisningen eller förpackningen som visar typen av avfall.

- Materialen kan användas enligt anvisningarna. Genom att hjälpa oss att återanvända och bearbeta materialen eller på annat sätt återvinna den gamla utrustningen kommer du att göra ett viktigt bidrag till skyddet av miljön.
- Din kommun kan berätta var du hittar den anvisade avfallsuppsamlingsplatsen i ditt område.

SERVIZIO

Om det mot förmodan skulle uppstå ett fel, vänligen kontakta Bestron kundtjänst: www.bestron.com/service

Tekniska specifikationer	
Modell	AAF7004D
Elnät	220-240V~
Frekvens (Hz)	50-60
Säkerhetsklass	1
Effekt (Watt)	1300
Brus (dB(A))	-
Max. Kapacitet	-
Maximal kontinuerlig drifttid (KB)	-
Mått (H x B x D) (cm)	34x26x26,8
Kabellängd (cm)	60
Avstängningsläge (Efter att enheten är inkopplad eller efter att en arbetscykel har slutförts, efter 10 minuter går enheten över till avstängningsläge)	Steg 1 (Efter 9 maj 2025): <0.5 W Steg 2 (Efter 9 maj 2027): <0.3 W
Standby-läge	N/A

DRIFT - ALLMÄNT

Beskrivningen nedan går ihop med bilden på sidan 2.

- | | |
|-----------------------|--------------------------------------|
| 1. Korg | 11. Lägesknapp |
| 2. Kontrollpanel | 12. Nerknapp |
| 3. Bostäder | 13. Upp-knapp |
| 4. Bricka | 14. Temperatur/timerknapp |
| 5. Pommes frites-läge | 15. Start/stopp/paus/återställ-knapp |
| 6. Display | 16. Steak-läge |
| 7. Kallläge | 17. Fiskläge |
| 8. Kycklingbensläge | 18. Fläskkotletter läge |
| 9. Kycklingvingeläge | 19. Släpp knappen |
| 10. Torkad frukt-läge | |

ANVÄNDNING - FÖRSTA ANVÄNDNING

1. Ta bort förpackningen.
2. Rengör apparaten för att ta bort eventuella tillverkningsrester. Se "Rengöring och underhåll".

DRIFT - ÖVERHETTSSKYDD

Airfryern har överhettningsskydd. Denna slås på om temperaturen stiger för högt. Apparaten stängs då av automatiskt. Du måste sedan låta fritösen svalna innan du kan använda den igen.

DRIFT - ANVÄNDNING

Eftersom denna mångsidiga apparat inte bara kan användas som fritös utan också som varmluftsugn, kan du enkelt och oändligt variera dess enkla inställningar. Dessutom är gräddningstiden ofta många gånger kortare än med traditionella ugnar och förvärmningen tar bara två till tre minuter.

Använder manuella inställningar

1. Placera airfryern på en stabil, horisontell och jämn yta.
2. Dra ut brickan (4) i handtaget och placera den på en stabil, horisontell och plan yta. Tryck på frigöringsknappen (19) och ta bort korgen (1) från facket.
3. Lägg maten i korgen och placera den i facket tills du hör ett klick.
4. Sätt i kontakten i vägguttaget. Displayen (6) och knapparna lyser som ett tecken på att apparaten är klar att användas.
5. Tryck på start/stopp/paus/återställningsknappen (15) för att slå på apparaten. Apparaten slås på med standardinställningarna 200 °C och 15 minuter.
6. Om så önskas, ändra temperaturen genom att trycka på temp/timer-knappen (14) en gång och sedan + eller - (12 eller 13). Temperaturen ändras i steg om 5 °C.
7. Om så önskas kan du ändra tillagningstiden genom att trycka på temp/timer-knappen och sedan på + eller -. Tiden ändras i steg om 1 minut.
8. Tryck sedan på start/stopp/paus/återställ-knappen för att starta tillagningsprocessen. Timern börjar gå.
9. Ta ut brickan och lägg den på en tallrik.
10. Tryck på frigöringsknappen och ta sedan bort korgen (1) från facket.
11. Lägg den beredda maten på en tallrik eller ett fat.
12. Koppla sedan ur apparaten när du inte ska använda den längre.

Använda ett förinställt program

Du kan också använda en av förinställningarna. Tiden och temperaturen är då redan optimalt inställda för det valda alternativet. Fortsätt sedan enligt följande:

1. Press the start/stop/pause/reset button to switch the appliance on. The appliance switches on w
2. Tryck på start/stopp/paus/återställningsknappen för att slå på apparaten. Apparaten slås på med standardinställningarna 200 °C och 15 minuter.
3. Tryck på Mode-knappen (11) flera gånger tills önskad förinställning blinkar i displayen.
4. Tryck sedan på start/stopp/paus/återställ-knappen för att starta tillagningsprocessen. Timern börjar gå.

Tillgängliga förinställningar:

Mat	Temperatur	Tid	Flipp
Fläskkotletter	200° C	15 minuter	JA
Pommes frites	200° C	16 minuter	JA
Tårta	160° C	15 minuter	INGA
Kycklingben	200° C	20 minuter	JA
Fisk	180° C	20 minuter	JA
Stek	200° C	10 minuter	JA
Torkad frukt	40° C	4 timmar	INGA
Kycklingvingar	200° C	13 minuter	JA

Tar en paus

Tryck en gång på start/stopp/paus/återställningsknappen för att sätta apparaten i pausläge. Apparaten slutar värma men fortsätter att ventileras ett tag. Timern pausar. Tryck på start/stopp/paus/återställ-knappen igen för att fortsätta tillagningsprocessen.

Ändra tid och/eller temperatur under tillagning

Tryck på start/stopp/paus/återställ-knappen en gång. Ändra tid och/eller temperatur och tryck sedan på start/stopp/paus/återställ-knappen igen för att fortsätta tillagningsprocessen.

Återställa

Tryck och håll in start/stopp/paus/återställningsknappen i 3 sekunder för att återställa tillagningsprocessen. Tillagningsprocessen stoppas och programmet rensas. Du måste ställa in tiden och temperaturen igen för att starta en annan tillagningsprocess.

Vänd

Ta ut brickan för att vända maten för att få ett bättre slutresultat. Apparaten stängs av helt. Sätt tillbaka brickan i apparaten för att automatiskt fortsätta tillagningsprocessen igen.

När tillagningsprocessen är klar

När tillagningsprocessen är klar ger apparaten en kort signal 5 gånger. Apparaten slutar värma men fortsätter att ventileras ett tag innan den stängs av helt.

Notera:

- Tryck inte på frigöringsknappen av misstag när du tar bort brickan från apparaten.
- Det rekommenderas att låta apparaten förvärmas i 3 minuter.
- Rör inte brickan och korgen, de är väldigt varma. Var försiktig så att du inte bränner dig.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Rengör apparaten och de lösa delarna noggrant efter varje användning:

1. Koppla ur apparaten och låt den svalna.
2. Ta bort brickan från apparaten och ta ut korgen ur brickan.
3. Ta bort matrester med absorberande kökshanddukar.
4. Rengör brickan och korgen noggrant med varmt vatten, diskmedel och en icke-nötande svamp.
5. Rengör höljet med en fuktig trasa och lite diskmedel vid behov, torka sedan.
6. Sätt ihop apparaten igen och förvara på en torr plats.

Notera:

- Använd inte aggressiva eller slipande rengöringsmedel eller vassa föremål (som knivar eller hårda borstar) vid rengöring.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller annan vätska och håll den aldrig under rinnande vatten.

GÜVENLİK TALIMATLARI

- Bu cihaz profesyonel kullanım için tasarlanmamıştır, ancak personel mutfakları, mağazalar, ofisler ve diğer çalışma ortamları, otel, motel ve diğer konut ortamlarındaki konuklar, Oda & Kahvaltı tipi ortamlar ve çiftlikler gibi ev ve benzeri kullanımlar için tasarlanmıştır.
- Şebeke voltajının, anma plakasında gösterilen voltajla uyumlu olduğundan emin olun.
- Cihazı her zaman devrilmeyecek şekilde sabit ve düz bir yüzeye kurun.
- Bu cihazın parçaları ısınabilir veya ısınabilir. Kendinizi yakmaktan kaçının. Dokunmayın.
- Bu cihaza, kablosuna ve fişine dokunduğunuzda elleriniz kuru olmalıdır.
- Bu cihaz ısısını kaybetmelidir, bu nedenle etrafında yeterli boşluk bırakın. Ayrıca üzerini örtmeyin.
- Bu cihaz, kablosu ve fişi suyla temas etmemelidir.
- Suyla temas etmişse bu cihaza dokunmayın. Hemen fişini çekin.
- Bu cihaz, kablosu ve fişi ısı kaynaklarıyla veya açık ateşle temas etmemelidir.
- Kablonun asla lavabonun, tezgahın veya masanın kenarından sarkmasına izin vermeyin.
- Elektrikli cihazınızı kullanmadığınızda mutlaka fişini prizden çekin.
- Elektrikli cihazı kullanmadığınızda fişi her zaman prizden çıkarın.
- Fişi prizden çıkarmak için kabloyu değil, fişin kendisini çekin.
- Bu cihazı harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi ile çalıştırmayın.
- Cihaz veya kablo arızalıysa, kendiniz tamir etmeye çalışmayın. Her zaman kalifiye bir tamircinin onarım yapmasını sağlayın. Herhangi bir tehlikeyi önlemek için üretici, teknik servis sağlayıcısı veya eşdeğer kalifiyeli bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Cihaz açıkken veya hala sıcakken cihazı hareket ettirmeyin.
- Bu cihazı asla kuşların yakınında kullanmayın. Izgara plakalarının yapışmaz kaplamasından çıkan dumanlar kuşlara stres veya daha kötüsü yaşatabilir.
- Izgara plakalarının yapışmaz kaplamasından çıkan dumanlar kuşlara stres veya daha kötü durumlar yaşatabilir. Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir, ancak yalnızca cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili gözetim veya talimat verilmişse ve tehlikeleri anlamışlarsa.
- Çocukların, 8 yaşından büyük ve gözetim altında olmadıkları sürece cihazı temizlemelerine ve bakımını yapmalarına izin verilmez.
- Cihazı, kablosunu ve fişini 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Çocukların cihazla oynamamasını sağlamak için onları gözlemleyin.

ÇEVRE



Plastik ve karton kutular gibi ambalaj malzemelerini belirtilen kaplara atın.

Bu ürünü kullanım ömrü sonunda normal evsel atık olarak atmayın, bunun yerine elektrikli ve elektronik ekipmanların yeniden kullanımı için bir toplama noktasına teslim edin. Ürün üzerinde, kullanım talimatlarında veya ambalajda atık türünü gösteren sembolü arayın.

- Malzemeler belirtildiği şekilde kullanılabilir. Malzemeleri yeniden kullanmamıza ve işlememize veya eski ekipmanı başka şekilde geri dönüştürmemize yardımcı olarak, çevrenin korunmasına önemli bir katkıda bulunacaksınız.
- Belediyeniz, mahallenizdeki belirlenmiş atık toplama noktasını nerede bulabileceğinizi size söyleyebilir.

HİZMET

Olası bir arıza durumunda lütfen Bestron müşteri hizmetleriyle iletişime geçin: www.bestron.com/service

Teknik Özellikler	
Model	AAF7004D
Şebeke	220-240V~
Frekans (Hz)	50-60
Güvenlik Sınıfı	1
Güç (Watt)	1300
Gürültü (dB(A))	-
Maksimum Kapasite	-
Maksimum sürekli çalışma süresi (KB)	-
Boyutlar (Y x G x D) (cm)	34x26x26,8
Kablo uzunluğu (cm)	60
Kapalı mod (Cihaz bağlandıktan veya herhangi bir işlem döngüsü tamamlandıktan sonra, 10 dakika sonra cihaz kapalı moda geçecektir)	Aşama 1 (9 Mayıs 2025 sonrası): <0.5 W Aşama 2 (9 Mayıs 2027 sonrası): <0.3 W
Bekleme Modu	N/A

OPERASYON - GENEL

Aşağıdaki açıklama 2. sayfadaki görselle uyumludur.

- | | |
|----------------------------|---|
| 1. Sepet | 11. Mod tuşu |
| 2. Kontrol paneli | 12. Aşağı tuşu |
| 3. Muhafaza | 13. Yukarı tuşu |
| 4. Tepsisi | 14. Sıcaklık/zamanlayıcı tuşu |
| 5. Patates kızartması modu | 15. Başlat/durdur/duraklat/sıfırla tuşu |
| 6. Ekran | 16. Biftek modu |
| 7. Kek modu | 17. Balık modu |
| 8. Tavuk bacağı modu | 18. Domuz pizolasi modu |
| 9. Tavuk kanadı modu | 19. Serbest bırakma düğmesi |
| 10. Kurutulmuş Meyve modu | |

OPERASYON - İLK KULLANIM

1. Ambalajı çıkarın.
2. Üretim kalıntıları gidermek için cihazı temizleyin. 'Temizlik ve bakım' bölümüne bakın.

OPERASYON - AŞIRI ISINMA KORUMASI

Hava fritözünde aşırı ısınma koruması bulunur. Sıcaklık çok yükselirse bu koruma devreye girer. Cihaz daha sonra otomatik olarak kapanır. Tekrar kullanmadan önce hava fritözünün soğumasını beklemelisiniz.

OPERASYON - KULLANMAK

Bu çok yönlü cihaz sadece fritöz olarak değil aynı zamanda konveksiyon fırını olarak da kullanılabilir. Basit ayarlarını kolayca ve sonsuz bir şekilde değiştirebilirsiniz. Dahası, pişirme süresi genellikle geleneksel fırınlara göre çok daha kısadır ve ön ısıtma sadece iki ila üç dakika sürer.

Manuel ayarları kullanma

1. Hava fritözünü sabit, yatay ve düz bir yüzeye yerleştirin.
2. Tepsiyi (4) sapından tutarak dışarı çekin ve sabit, yatay ve düz bir yüzeye yerleştirin. Serbest bırakma düğmesine (19) basın ve sepeti (1) tepside çıkarın.
3. Yiyecekleri sepete koyun ve bir tık sesi duyana kadar tepsiye yerleştirin.
4. Fişi prize takın. Ekran (6) ve düğmeler cihazın kullanıma hazır olduğunu belirten bir işaret olarak yanar.
5. Cihazı açmak için başlat/durdur/duraklat/sıfırla düğmesine (15) basın. Cihaz varsayılan 200° Santigrat ve 15 dakika ayarlarıyla açılır.
6. İstenirse, sıcaklık/zamanlayıcı düğmesine (14) bir kez ve ardından + veya - (12 veya 13) basarak sıcaklığı değiştirin. Sıcaklık 5° Santigrat artışlarla değişir.
7. İstenirse, sıcaklık/zamanlayıcı düğmesine ve ardından + veya - basarak pişirme süresini değiştirin. Süre 1 dakikalık artışlarla değişir.
8. Daha sonra pişirme işlemini başlatmak için başlat/durdur/duraklat/sıfırla düğmesine basın. Zamanlayıcı çalışmaya başlar.
9. Tepsiyi çıkarın ve bir tabağa koyun.
10. Serbest bırakma düğmesine basın ve ardından sepeti (1) tepside çıkarın.
11. Hazırlanan yemeği bir tabağa veya kaba koyun.
12. Daha sonra artık kullanmayacağınız zaman cihazın fişini çekin.

Önceden ayarlanmış bir program kullanma

Ön ayarlardan birini de kullanabilirsiniz. Zaman ve sıcaklık daha sonra seçilen seçenek için zaten en uygun şekilde ayarlanmış olur. Daha sonra şu şekilde devam edin:

1. Cihazı açmak için başlat/durdur/duraklat/sıfırla düğmesine basın. Cihaz 200° Santigrat ve 15 dakikalık varsayılan ayarlarla açılır.
2. İstenen ön ayar ekranda yanıp sönene kadar Mod düğmesine (11) tekrar tekrar basın.
3. Daha sonra pişirme işlemini başlatmak için başlat/durdur/duraklat/sıfırla düğmesine basın. Zamanlayıcı çalışmaya başlar.

Mevcut ön ayarlar:

Yiyecek	Sıcaklık	Zaman	Çevir
Domuz pirzolası	200° C	15 dakika	EVET
Patates kızartması	200° C	16 dakika	EVET
Kek	160° C	15 dakika	HAYIR
Tavuk budu	200° C	20 dakika	EVET
Balık	180° C	20 dakika	EVET
Biftek	200° C	10 dakika	EVET
Kuru meyve	40° C	4 saat	HAYIR
Tavuk kanatları	200° C	13 dakika	EVET

Bir mola vermek

Cihazı duraklatma moduna almak için başlat/durdur/duraklat/sıfırla düğmesine bir kez basın. Cihaz ısıtmayı durdurur ancak bir süre havalandırmaya devam eder. Zamanlayıcı duraklar. Pişirme işlemine devam etmek için başlat/durdur/duraklat/sıfırla düğmesine tekrar basın.

Pişirme sırasında zamanın ve/veya sıcaklığın değiştirilmesi

Başlat/durdur/duraklat/sıfırla düğmesine bir kez basın. Zamanı ve/veya sıcaklığı değiştirin, ardından pişirme işlemine devam etmek için başlat/durdur/duraklat/sıfırla düğmesine tekrar basın.

Sıfırla

Pişirme işlemini sıfırlamak için başlat/durdur/duraklat/sıfırla düğmesini 3 saniye basılı tutun. Pişirme işlemi durur ve program temizlenir. Başka bir pişirme işlemi başlatmak için zamanı ve sıcaklığı tekrar ayarlamanız gerekir.

Çevirme

Daha iyi bir sonuç elde etmek için tepsisi çıkarıp yemeği çevirin. Cihaz tamamen kapanacaktır. Pişirme işlemine otomatik olarak devam etmek için tepsiyi tekrar cihaza yerleştirin.

Pişirme işlemi tamamlandığında

Pişirme işlemi tamamlandığında cihaz 5 kez kısa sinyal verir. Cihaz ısıtmayı durdurur ancak tamamen kapanmadan önce bir süre havalandırmaya devam eder.

Not:

- Tepsiyi cihazdan çıkarırken yanlışlıkla serbest bırakma düğmesine basmayın.
- Cihazın 3 dakika önceden ısıtılması önerilir.
- Tepsiyi ve sepete dokunmayın, çok sıcaktır. Kendinizi yakmamaya dikkat edin.

TEMİZLİK VE BAKIM

Her kullanımdan sonra cihazı ve gevşek parçaları iyice temizleyin:

1. Cihazın fişini çekin ve soğumasını bekleyin.
2. Tepsiyi cihazdan çıkarın ve sepeti tepsiden çıkarın.
3. Artan yiyecekleri emici mutfak havluları kullanarak temizleyin.
4. Tepsiyi ve sepeti sıcak su, bulaşık deterjanı ve aşındırıcı olmayan bir süngerle iyice temizleyin.
5. Gerekirse gövdeyi nemli bir bez ve biraz bulaşık deterjanı ile temizleyin, ardından kurulayın.
6. Cihazı tekrar birleştirin ve kuru bir yerde saklayın.

Not:

- Temizlik sırasında agresif veya aşındırıcı temizlik maddeleri veya keskin nesneler (bıçak veya sert fırçalar gibi) kullanmayın.
- Cihazı asla suya veya başka bir sıvıya daldırmayın veya akan suyun altında tutmayın.









ALL YOU WANT TO KNOW ABOUT YOUR UNIQUE 5 YEAR WARRANTY

ALLES, WAS SIE ÜBER IHRE EINZIGARTIGE 5-JAHRES-GARANTIE WISSEN MÖCHTEN
TOUT CE QUE VOUS VOULEZ SAVOIR SUR VOTRE GARANTIE UNIQUE DE 5 ANS
ALLES WAT U WILT WETEN OVER UW EENIKE GARANTIE VAN 5 JAAR
TUTTO QUELLO CHE VUOI SAPERE SULLA TUA GARANZIA UNICA DI 5 ANNI
TODO LO QUE QUIERES SABER SOBRE TU ÚNICA GARANTÍA DE 5 AÑOS

BESTRON.COM/GUARANTEE



NEED HELP? CHECK OUT OUR SERVICE PAGE

BRAUCHEN SIE HILFE? SCHAUEN SIE SICH UNSERE SERVICESSEITE AN
BESOIN D'AIDE? DISCUTE AVEC NOUS! CONSULTEZ NOTRE PAGE DE SERVICE
HULP NODIG? CHAT MET ONS! BEKIJK ONZE SERVICEPAGINA
HO BISOGNO DI AIUTO? CHATTA CON NOI! GUARDA LA NOSTRA PAGINA SERVIZI
¿NECESITAS AYUDA? CONSULTE NUESTRA PÁGINA DE SERVICIO

BESTRON.COM/SERVICE



EASTERN EUROPE CUSTOMER SERVICE

POLSKA bestron.service.pl@sertronics.de
HRVATSKA bestron.service.hr@sertronics.de
CZECHIA bestron.service.cz@sertronics.de
SLOVENSKO bestron.service.sk@sertronics.de
ROMÂNIA bestron.service.ro@sertronics.de
BULGARIA bestron.service.bg@sertronics.de

SERVICE HOTLINE: 00800 954 39 543



250611-01

Hersteller / Fournisseur / Výrobce / Proizvođač / Producător / Výrobca / Производител

Bestron Nederland BV, Moeskampweg 20, 5222 AW, 's-Hertogenbosch
Niederlande, Pays-Bas, Nizozemí, Hollandia, Holandia, Olanda, Holandsko, Холандия

D	FR	CZ	HR	PL	RO/MD	SK	BG
Ursprungs- land China	Pays d'origine Chine	Země původu Čína	Zemlja podrijetla Kina	Wyprodu- kowane w Chiny	Tara de origine China	Krajina přvodu Čína	Страна на произход Китай